



Dziennik Bytowski

Dziennik Bałtycki

nr 9 (303)

piątek 27 lutego 2004 r.

PIT 2003
krok po kroku
wypełniaj PIT-y
z Dziennikiem Bałtyckim
i Gazetą Prawną
szczegóły w Dzienniku

www.naszemiasto.pl
www.gratka.pl

BYTÓW / MIASTKO / KOŁCZYGŁOWY / LIPNICA / BORZYTUCHOM / PARCHOWO /
STUDZIENICE / TUCHOMIE / CZARNA DĄBRÓWKA / TRZEBIELINO

Uwaga. Czy do Bytowa wróci jedyny przedwojenny elementarz?

BIAŁY KRUK

A TO
Dziennik Bałtycki
CIEKAWO



Rys. M. Wdźiękoński

Czy po ponad 25 latach uda się odzyskać jedyny na Bytowszczyźnie egzemplarz elementarza dla dzieci do nauki języka polskiego, wydany około 1930 roku?

To niezwykle cenna pamiątka, która jest dowodem walki o polskość Kaszubów w Niemczech. 11 lipca 1978 roku Leon Wysiecki, nauczyciel ze szkoły w Ugoszczy przekazał podręcznik ówczesnemu I sekretarzowi KC PZPR Edwardowi Gierkowi. Teraz jest szansa na to, że ten biały kruk wróci do Bytowa. Rozpoczęły się już poszukiwania książki.

Na posiedzeniu Rady Muzeum Kaszubsko-Pomorskiego rozmawialiśmy o tym elementarzu – mówi Maria Prondzińska, prezes Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Bytowie. – Chcemy go odzyskać. Byłby to jedyny namacalny, historyczny dowód na to, że ludność kaszubska z tego re-

gionu była związana z Polską. Obawiam się jednak, że mógł on gdzieś zaginąć. W tamtych czasach do tego typu symboli nie przywiązywano większej wagi. Gdyby się jednak udało to byłoby to coś wspaniałego.

Pomoc w odnalezieniu elementarza zadeklarował senator Gerard Czaja.

Według moich informacji chodzi o „Toruński elementarz polski” wydany nakładem Burczyńskiego w Toruniu lub też „Elementarz do użytku szkolnego i domowego”, który ułożyli górnolascy nauczyciele, wydany w Mikołowie – mówi. – Oba pochodzą sprzed 1930 roku.

Elementarz dla społeczności kaszubskiej jest pamiątką walki o polskie szkoły w okresie międzywojennym. Dopiero pod koniec 1928 roku na mocy rozporządzenia władz niemieckich uregulowano szkolnictwo dla mniejszości polskiej na terenach m.in. powiatu bytowskiego.

Szkołę w Ugoszczy, gdzie znajdował się zabytkowy elementarz, otwarto w 1930 roku. Nauczycielem został Leon Wysiecki, ten sam który po 48 latach przekazał jedyny egzemplarz elementarza Edwardowi Gierkowi.

Senator Gerard Czaja zwrócił się już do Naczelnego Dyrektora Archiwów Państwowych w Warszawie o pomoc w znalezieniu tej ważnej dla Kaszubów książki.

Będę także rozmawiał z senatorem Adamem Gierkiem, synem Edwarda Gierka, czy przypadkiem nie wie, jakie były dalsze losy tego woluminu, a może znajduje się on na półce w domu ówczesnego I sekretarza? – dodaje senator.

Jeżeli udałooby się odzyskać pamiątkowy elementarz, byłby on ważnym eksponatem w muzeum szkoły polskiej w Płotowie.

Leszek Literski

Dajemy PIT-37

już w **czwartek** z Dziennikiem Bałtyckim

TYLKO U NAS!!!

Sprawdź PIT wypełniony przez Jana Sieńkę, posła SLD!

Łączcie się długo i szczęśliwie

Abonament

plus w prezencie

na połączenia

od 1 do 79 zł

www.coltex.plusgsm.pl

COLTEX DAKAR

Plus

Bytów
ul. Jana Pawła II 14
tel. (0-59) 822-61-11,
GSM (0-603) 60-50-50

Miastko
ul. Armii Krajowej 19/8
tel. (0-59) 857-87-30,
GSM (0-603) 60-50-50

magazyn o zdrowiu

z Dziennikiem Bałtyckim

Czytaj zdrowo już jutro!

pismo o zdrowiu żyć długo

vilcaco

Inna droga Jacka Kaczmarskiego

Serc

3,50 zł

w cenie Dziennika

ponad 70 stron o tym, jak zdrowo żyć

Miastko-Bytów. Wojna

Odżyły animozje pomiędzy Bytówem i Miastkiem. Miastczanie grożą referendum w sprawie oderwania Miastka.



3 SPOŁECZENSTWO

Chojnice 99,30 MHz

RADIO weekend

Bytów 105,80 MHz

Sępólno Krajeńskie 92,60 MHz

Uwaga! Zimowa promocja na usługi reklamowe

SPOTY REKLAMOWE W PAKIECIE tańsze nawet o 25%

Chojnice
ul. Jana Pawła II 1B
tel. (0-52) 397 11 01
fax (0-52) 397 11 52
reklama@petrus.pl

www.weekend.petrus.pl

Oklaski. ISO dla Komendy Powiatowej Policji

Teraz ma być już tylko lepiej



Podinspektor Jarosław Czerechowski był od samego początku pełnomocnikiem wdrożenia systemu ISO w Komendzie Powiatowej Policji w Bytowie.

Fot. Gabriela Gusztyń-Popławska

Klient ma być lepiej obsłużony, komenda ma być przyjazna mieszkańcom, a ci mają z kolei czuć się bezpiecznie. Tak ma być i... będzie.

W ubiegły piątek Komenda Powiatowa Policji w Bytowie otrzymała certyfikat zarządzania jakością ISO 9001:2000. To potwierdzenie, że policja w powiecie bytowskim należy do najlepszych w kraju.

– To zwieńczenie naszych blisko 2-letnich wysiłków ukierunkowanych na poprawę relacji pomiędzy społeczeństwem a policją – mówi z dumą Marian Pieszak, komendant powiatowej policji w Bytowie. – Tomasz Borowski, były komendant, a obecny wice-

starosta, podjął, jak się okazało słuszną, decyzję o przystąpieniu do programu. Musimy mieć jednak świadomość, że nie można spocząć na laurach. Przed nami jeszcze wiele miesięcy wyłożonej pracy, aby wprowadzić wszystkie założenia programu.

Pełnomocnikiem wdrożenia systemu ISO w bytowskiej komendzie był od samego początku podinspektor Jarosław Czerechowski, który teraz został oddelegowany do pracy w Komendzie Głównej Policji w Warszawie.

– To była bez wątpienia długa i trudna droga – mówi. – Wiedzieliśmy o tym i się do tego przygotowaliśmy. Podjąłem studia podyplomowe na Uniwersytecie

Gdańskim na kierunku zarządzania jakością. Przeszkolonych zostało także 6 policjantów. Dzięki pomocy komendy wojewódzkiej i Fundacji Umbrella,

która pomaga przy tworzeniu dokumentacji ta droga była łatwiejsza. Dziś jesteśmy dumni, że to się udało. Jednak zdajemy sobie sprawę, że ciężka praca zaczyna się dopiero teraz przy realizacji programu. Mam tylko nadzieję, że uda się go zrealizować. Efekty będą widoczne dopiero za rok, lub 2 lata. Warunkiem jest jednak prawidłowa realizacja programu z zachowaniem wszystkich procedur jakości, poczynając od obsługi klienta do zapewnienia porządku publicznego i społecznego poczucia bezpieczeństwa.

Polskie Centrum Badań i Certyfikacji SA, które przyznało bytowskiej komendzie ISO będzie teraz sprawdzać, jak realizowany jest program. Certyfikat nie jest przyznany raz na zawsze i bytowscy policjanci mają tego świadomość.

(GG)

Dobra policja



Jerzy Mazurek

wiceminister spraw wewnętrznych i administracji

Przyznanie certyfikatu ISO to bardzo ważne wydarzenie dla lokalnej społeczności.

Jeszcze nie tak dawno byłem na uroczystości wręczania certyfikatu ISO Komendzie Wojewódzkiej Policji w Gdańsku, która otrzymała go jako pierwsza w kraju. Teraz certyfikat trafił do Bytowa. Cieszę się, że coraz więcej komend z województwa pomorskiego stara się o certyfikat i co ważniejsze go otrzymuje. To dobrze świadczy o pracujących tu policjantach. To, że certyfikat otrzymali policjanci z Bytowa ma dla mnie szczególne znaczenie. Czuję się w sentymentalny sposób związany z Bytowie. Tu chodziłem do szkoły i tu byłem na pierwszej randce.

Co warto wiedzieć o ISO

ISO 9000 jest normą dotyczącą zarządzania jakością. Jej treść określa Międzynarodowa Organizacja Standaryzacyjna (ISO).

Wymagania stawiane przez Międzynarodową Organizację Standaryzacyjną dotyczą m. in. dokumentacji, planowania, administracji, komunikacji wewnątrz firmy, zarządzania i szkolenia personelem, warunków pracy, projektowania, doskonalenia systemu zarządzania. Certyfikat przyznawany jest na 3 lata. Po tym czasie może on być odnowiony. Żadna szanująca się firma, która wydała certyfikat, nie odnowi go bez upewnienia się, że firma, które się o to stara, nie poprawiła w trakcie tych trzech lat jakości wykonywanych usług.

PODSTAWOWE ELEMENTY ISO 9001:2000

Aby uzyskać taki rezultat, niezbędne jest zapoznanie się i zrozumienie zasad zarządzania jakością na których oparto nowelizację normy, jak również z wprowadzonymi pojęciami i terminologią. Najistotniejsze zasady, które należy spełnić aby osiągnąć założone cele to:

***Koncentracja na interesancie** – Zrozumienie aktualnych i przyszłych potrzeb obywateli. Wyjście naprzeciw ich wymaganiom oraz przewidywanie i wyprzedzanie oczekiwań jakie interesant może mieć.

***Przywództwo** – Powinno uwzględniać cele, kierunek działania oraz kreować wewnętrzne środowisko organizacji. Powinno sprzyjać pełnemu zaangażowaniu pracowników organizacji do osiągnięcia założonych celów.

***Zaangażowanie ludzi** – Uzyskanie całkowitego zaangażowania ludzi umożliwia pełne wykorzystanie ich zdolności z maksymalną korzyścią dla organizacji.

***Podjęcie procesowe** – Założony wynik osiąga się bardziej efektywnie, gdy zasoby i działania zarządzane są jako proces.

***Podjęcie systemowe do zarządzania** – Zidentyfikowanie systemu wzajemnie zależnych procesów, zrozumienie współzależności i umiejętne zarządzanie przyczynia się do zwiększenia skuteczności i efektywności działania organizacji

***Ciągłe doskonalenie** – Stałym celem organizacji jest ciągłe doskonalenie.

***Opieranie się na faktach w podejmowaniu decyzji** – Skuteczne decyzje opierają się na logicznej analizie posiadanych danych i informacji.

Region słupski. Wybieramy Człowieka Roku

Homo popularis

Przed wszystkim samorządowcy – na nich w naszym plebiscycie wpływa najwięcej kuponów. Potem cenimy polityków i ludzi kultury. Na nasz plebiscyt Homo Popularis, czyli Najpopularniejszy Człowiek Roku 2003 w regionie słupskim wpłynęło już tysiące kuponów. Grono kandydatów do tego tytułu powiększa się – w powiecie sławieńskim dominują samorządowcy, w łęborskim ceni się przedsiębiorców, w bytowskim działaczy społecznych, a w słupskim – polityków i ludzi kultury. Czekamy na kolejne kupony i propozycje. Szukamy autorytetów, osób prawych, które mogą być wzorem kompetencji, uczciwości i wrażliwości na sprawy społeczne. Spośród kandydatów, którzy otrzymają największe poparcie Czytelników, wyłonimy złotą dziesiątkę. W każdy piątek i poniedziałek do 5 marca br. w „Dzienniku” drukujemy kupon „Homo popularis” do głosowania.

Osoba, która otrzyma najwięcej punktów od Czytelników zdobędzie tytuł i statuetkę „Homo popularis regionu Słupsk 2003”. Wyróżnimy też najpopularniejsze osoby w poszczególnych powiatach: słupskim, sławieńskim, bytowskim i łęborskim.

Komisja wyłoni 10 Czytelników, którzy w najciekawszy sposób uzasadnią wybór. Otrzymają atrakcyjne nagrody. Listę Czytelników – laureatów opublikujemy 19 marca 2004 r.

Jednocześnie prowadzimy plebiscyt w Internecie na stronach www.naszemiasto.pl. (a.ch)

Internetowy

Jolanta Szczypińska, Tomasz Rosiński, Robert Strąk, Mirosław Pająk, Stanisław Szukała, Tadeusz Aleksandrowicz, Paweł Kryszalowicz, Maciej Kobylński
dane na wtorek, godz. 16. Liczby głosów nie podajemy, ponieważ dane zmieniają się z godziny na godzinę.

KUPON

Zgłaszam kandydaturę

-
uzasadnienie.....
-
uzasadnienie.....
-
uzasadnienie.....
-
uzasadnienie.....

Dane zgłaszającego:

Imię i nazwisko.....

adres i telefon.....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora plebiscytu na cele z nim związane

Podpis

Ranking powiatowy

Henryk Wiczowski – 30
Stanisław Marmołowski – 23
Ewa Hinc – 23
Krzysztof Sławski – 17
ks. Ryszard Szary – 12
Gerard Czaja – 11
Jan Gajo – 8
dalsza kolejność (alfabetycznie): Jerzy Barzowski, Mirosław Deręgowski, Jan Ponulak, Roman Ramion

Ranking regionalny*

Robert Strąk – 1200 głosów*
Mirosław Pająk, radny ze Słupska – 308
Witold Namysłak – burmistrz Łęborka – 120
Janusz Lisiecki, radny, przewodniczący miejskiego koła PO – 89
Tomasz Rosiński, przewodniczący Klubu Odkrywców ze Słupska – 87
Natalia Sikora, uczennica LO ze Słupska, osiąga sukcesy artystyczne – 84
Mirosław Siergiej – radny miejski z Łęborka – 62
Włodzimierz Kłata – wiceburmistrz Łęborka – 61
Wiesław Wójcik, przedsiębiorca – 60
Danuta Mikołajczyk – przewodnicząca RP łęborskiego – 59
Witold Piórkowski – starosta – 54
Mirosław Bugajski, burmistrz Sławna – 41
Grzegorz Januszewski, starosta sławieński – 47
Marek Stachowicz, przewodniczący RP w pow. sławieńskim – 38
Henryk Wiczowski, biznesmen z Bytowa – 30
Zbigniew Galek, wójt Postomina – 27
Stanisław Marmołowski, burmistrz Bytowa – 23
Ewa Hinc, przewodnicząca KOPB z Miastka – 23
Franciszek Kupracz, wójt gminy Darłowo – 21
Krzysztof Sławski, radny sejmiku – 17
ks. Ryszard Szary z parafii św. Filipa Neri w Bytowie – 12
Gerard Czaja, senator – 11
Jolanta Nitkowska-Węglarz, pisarka ze Słupska – 9
Daniel Siedliński, lekarz ze Słupska – 9
Krzysztof Sławski, radny sejmiku województwa – 7

* liczba głosów, stan na wtorek 17.02

Z GMIN

Debata

PARCHOWO. Na 8 marca zaplanowano debatę rolniczą w Gminnym Ośrodku Kultury w Parchowie. Udział w spotkaniu wezmą przedstawiciele instytucji, firm oraz urzędów współpracujących i działających na rzecz rolnictwa i rolników nie tylko z całego powiatu bytowskiego, ale również sąsiednich. Zaproszenie na debatę otrzymali m.in. marszałek województwa, dyrektorzy Agencji Nieruchomości Rolnej, Wojewódzkiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego oraz Wojewódzki i Powiatowy Lekarz Weterynarii.

– Bliska już akcesja Polski do struktur Unii Europejskiej rodzi cały czas wiele pytań i wątpliwości – mówi Władysław Łangowski, wójt gminy Parchowo. – Mamy nadzieję, że debata umożliwi rolnikom oraz innym zainteresowanym, głębsze zrozumienie wszystkich niezbędnych zmian związanych z akcesją i rozwieje większość wątpliwości.

Początek debaty rolniczej OK-u o godz. 10.

(iKa)

Sesje

CZARNA DĄBRÓWKA. O godz. 10 rozpocznie się dzisiejsza sesja Rady Gminy. Głównym punktem obrad będzie uchwalenie budżetu gminy na 2004 rok oraz przyjęcie gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych. Radni ustalą również plan pracy rady na pierwsze półrocze oraz całoroczne plany pracy poszczególnych komisji.

LIPNICA. Na dzisiaj zaplanowano też obrady Rady Gminy Lipnica. Radni będą dyskutować nad tegorocznym budżetem gminy. Wyслуchają również sprawozdania kierowniczk Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Lipnicy za 2003 rok. Początek sesji o godz. 9:30 w Urzędzie Gminy.

(iKa)

UWAGA

Praca

Poszukujemy osób zainteresowanych pracą w charakterze sprzedawcy „Dziennika Bałtyckiego”. Wynagrodzenia – stawka za godzinę pracy i prowizja od każdego sprzedanego egzemplarza gazety. Zainteresowani mogą zgłaszać się w redakcji „Dziennika Bałtyckiego” w Bytowie, ul. Wojska Polskiego 2, tel. 822 89 84.

(r)

ANIE PANELE

ścienne
 - podłogowe

HURTOWNIE
 D. i W. BORZYSZKOWSCY
 BYTÓW, ul. W. Polskiego 14
 tel. 0 696 946 826
 BRUSY, ul. Gdańska 14
 tel. (052) 398 28 75
 KONARZYNY, ul. Szeroka 5
 tel. (059) 833 10 43

Bytów-Miastko. Coraz bliżej rozłamu

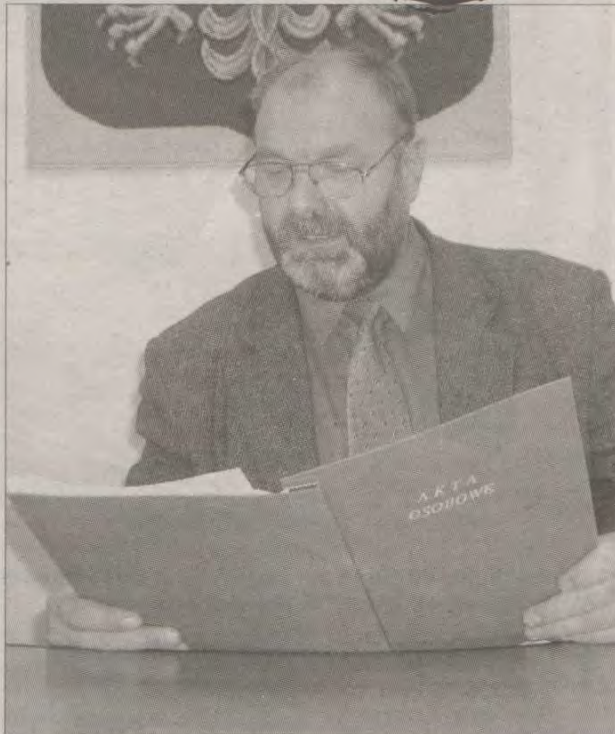
Kto kogo krzywdzi?



Z Michałem Świontek-Brzezińskim, starostą bytowskim o burzy, jaką wywołał w Miastku plan połączenia szpitali rozmawia Gabriela Gusztyń-Popławska.

– Czy nie boi się pan, że upór w sprawie połączenia szpitali w Bytowie i Miastku może doprowadzić do rozłamu powiatu. Mieszkańcy Miastka stanowczo sprzeciwiają się połączeniu i już teraz zapowiadają referendum w sprawie oderwania się od Bytowa i przyłączenia do Słupska?

– Po pierwsze upór i pośpiech to zły doradca. My się nie spieszymy. Wspólnie z Miastkiem wypracowaliśmy stanowisko w tej sprawie. W tej chwili przygotowywana jest eksper-



W tej sprawie należy zachować zdrowy rozsądek - mówi Michał Świontek-Brzeziński, starosta bytowski. Fot. Archiwum

będzie taka wola mieszkańców to ją uszanuje. Referendum potwierdzi czy sprzeciw stawia tylko określona grupa czy cała społeczność Ziemi Miastockiej.

– Miastczanie twierdzą, że muszą to zrobić, gdyż są źle traktowani w powiecie bytowskim. Zabiera im się różne instytucje, ogranicza rangę miasta?

– Nie bardzo to rozumiem. Są tam filie wszystkich ważniejszych instytucji m.in. oddział zamiejscowy starostwa, filia Powiatowego Urzędu Pracy czy Roki Sądowe. Na miejscu są w zasadzie wszystkie ważniejsze instytucje. Nic nie zabieramy Miastku. Traktowane jest na równi z Bytovem.

– Ostatnio dużo mówi się o utworzeniu województwa środkowopomorskiego. Czy to rozwiązałoby problemów sporów pomiędzy Bytovem i Miastkiem?

– Po części tak, a po części nie. Ponad 140 tysięcy podpisów, które zebrano jest kroplą w morzu. Pozostaje pytanie czy to województwo powsta-

nie? Tym bardziej, że kilka powiatów nie chce do środkowopomorskiego m.in. Bytów, Lębork, Wałcz, Złotów czy Człuchów. Za są głównie Słupsk, Koszalin, Sławno, Szczecinek i Miastko. W tym przypadku nie ma też gwarancji, że nie powtórzy się konflikt sprzed lat między Koszalinem a Słupskiem. Trzeba o tym pamiętać. Inna sprawa to koszty i to nie tylko administracji. Czy mieszkańcy Miastka i innych miejscowości zdają sobie sprawę, że nowe województwo dla nich dodatkowe koszty. Będą musieli zmieniać dowody osobiste, prawa jazdy, tablice rejestracyjne i wiele innych dokumentów. Natomiast w kontekście szpitali sprawa jest bardzo prosta. My nic nie zabieramy. Natomiast Słupsk zrobi zapewne odwrotnie. Sprawa jest od początku bardzo klarowna. Poza tym w tak małym województwie pieniędzy będzie niewiele, w tym także na służbę zdrowia. Jeszcze raz apeluję, aby zachować w tej sprawie spokój.

O co w tym chodzi

W Miastku już od kilku tygodni wrze. Wszyscy sprzeciwiają się próbom połączenia szpitali w Bytowie i Miastku. Według miastczan doprowadzi to do utraty samodzielności przez ich placówkę, a w konsekwencji może oznaczać całkowitą likwidację. Mieszkańcy są zgodni. Zaprotestowali już nie tylko pracownicy szpitala, ale też władze gminy i wszystkie organizacje oraz ugrupowania polityczne. Odbyła się też w miniony piątek pikiet. Odżył pomysł, aby Miastko odłączyć od powiatu bytowskiego i przyłączyć do słupskiego (informowaliśmy o tym w „Dzienniku Bałtyckim” w sobotę 21 lutego i w poniedziałek 23 lutego). Ma to się stać, gdy władze powiatu nie zrezygnują z planu łączenia placówek. Czy to coś da nikt nie wie, ale jak twierdzą miastczanie, warto spróbować, aby się przekonać. Sprawa szpitali na nowo podgrzała, wydawałoby się przygasła, animozje pomiędzy Bytovem a Miastkiem.

SONDA

Razem czy osobno



Zenon Harasim

Miastko

– Jestem i zawsze byłem za tym, aby Miastko leżało w odrębnym powiecie. Przez te kilka lat odkąd znaleźliśmy się w nowych strukturach wiele się zmieniło. Do Bytowa

odeszło kilka ważnych dla Miastka instytucji. Nie mamy już na przykład Telekomunikacji i sanepidu. Czy odłączenie się od powiatu bytowskiego i przyłączenie naszej gminy na przykład do powiatu słupskiego nam coś da? Czas pokaże. Wierzę jednak, że będziemy wspólnymi siłami walczyć o nasze dobro.



Janusz Walczewski

Bytów

Słyszałem, że Miastko chce od nas odejść. W zasadzie to nie jest żadna nowość. Oni chcą mieć swój powiat i żywią do Bytowa niechęć. Świadczy o tym choćby koszulki z napisem „Nienawidzę Bytowa”. My takich koszulek nigdy nie mieliśmy. Druga sprawa to ich zaangażowanie w utworzenie województwa środkowopomorskiego. Oczywiście mam swoje zdanie na ten temat. Jeśli miastczanie chcą tej zmiany to ja osobiście nie mam nic przeciwko. Niech się odłączą. My z pewnością sobie poradzimy i bez nich. Jak oni na tym wyjdą to znak zapytania. U nas mają dobrze. Wszystkie urzędy i instytucje są u nich na miejscu. Sprawa szpitali nadal jest otwarta. Nikt nie mówi o likwidacji miastockiego szpitala, a tylko o połączeniu. Natomiast w sytuacji gdy pójdą do Słupska ich szpital może szybko być zamknięty. W Słupsku buduje się ogromny moloch i jest też drugi duży szpital. Kto będzie się przejmował Miastkiem. Jednak to ich decyzja. Jeśli chcą iść z biedą w biedę to niech idą.



Sylwia Wojtan

Miastko

Od zawsze nie pataliśmy miłością do Bytowa. Bytów miał więcej, a Miastko mniej. Teraz jeszcze sprawa połączenia dwóch szpitali w jedną placówkę. Kiedy było dobrze, to Bytów chciał zlikwidować miastocki szpital. Kiedy natomiast miastocki szpital otrzymuje większy kontrakt od bytowskiego, nasi sąsiedzi chcą połączenia. Nie proszą o pomoc a ją wymuszają.



Maciej Bohdan

Miastko

– Sądzę, że dobrze by się stało, gdybyśmy się odłączyli od powiatu bytowskiego i przyłączyli na przykład do powiatu słupskiego. Sam uczyłem się w Słupsku i wiem, że to miasto na pewno nie kładłoby nam kłód pod nogi. Cieszę się, że niedawno w naszym mieście odbyła się pikiet dotycząca próby łączenia szpitali. Żałuję tylko, że nasi sąsiedzi nie przyjechali posłuchać tego co mamy im do powiedzenia.



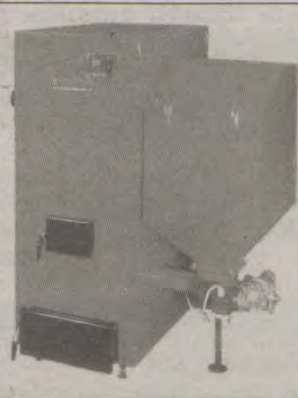
Jerzy Bublinski

Miastko

A co nas łączy z Bytovem? Moim zdaniem zupełnie nic. Jesteśmy w tym powiecie na siłę, bo tak zdecydowano na górze. Najlepszym rozwiązaniem byłoby utworzenie powiatu miastockiego. Byłoby może więcej pracy i nikt za nas o niczym by nie decydował. A tak Bytów wszystko z góry narzuca, co widać przy sprawie szpitali. Gdyby doszło do referendum głosowałbym za.

REKLAMA

KOTŁY



Wykorzystaj ostatnią okazję zakupu po niższej cenie!

- Ekologiczne kotły c.o. spalają drewno, trocin, miel, węgiel, pellets, zrąbki
- Kotły gazowe i olejowe
- Kotły - palenie rąz na dobę

Skład Artykułów Budowlanych i Narzędzi
 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4,
 tel. (058) 680-19-37, (058) 680-19-40

28837A



WOKOŁ SZKOŁY

Do pracy w roli

ŁODZIERZ. Uczniowie Zespołu Szkół Rolnicze Centrum Kształcenia Ustawicznego w Łodzi pod Miastkiem, byli uczniowie oraz studenci, którzy kiedyś kończyli łódzską szkołę mają okazję wyjechać latem na kilka miesięcy do pracy w Szwajcarii. Jak na razie udało się zebrać 13 uczniów. W ubiegłym roku do pracy w rolnictwie w rejon Jeziora Badańskiego wyjechało blisko 60 osób. Uczniowie ZSRCKU w Łodzi mogą w ten sposób odbyć praktyki zawodowe.

– Mamy kontakt bezpośrednio z Ambasadą Polski w Szwajcarii. Osobiście podpisuję wszystkie zapotrzebowania i przeze mnie przechodzą wszystkie dokumenty – mówi Mirosław Batruch, dyrektor Zespołu Szkół Rolnicze Centrum Kształcenia Ustawicznego w Łodzi pod Miastkiem. – Nie ma żadnego ryzyka.

Dla większości uczniów wyjazd do pracy w Szwajcarii jest doskonałą okazją do nauki języka obcego oczywiście zarobienia pieniędzy.

(miza)

Dla całej wsi



Część dzieci na pamiątkę dobrej zabawy zrobili sobie pamiątkowe zdjęcie z św. Mikołajem.

fot. Archiwum prywatne

UDORPIE. Gry, zabawy, konkursy i prezenty – to główne atrakcje zabawy karnawałowej zorganizowanej przez szkołę w Udorpiu, gm. Bytów dla najmłodszych mieszkańców wsi. Do tutejszego klubu zawitali indianie, księżniczki, wróżki, klauny, a nawet piraci. Dzieci bawiły się przez kilka godzin. Organizatorzy zadbałi o to, aby dzieci się nie nudziły. Dla uczestników przygotowano konkursy i liczne zgadywanki. Było można obejrzeć nawet spektakl przygotowany specjalnie na tę okazję przez uczniów tutejszej szkoły. Na imprezie nie mogło zabraknąć również św. Mikołaja. Każdy musiał powiedzieć wierszyk lub zaśpiewać piosenkę, aby otrzymać prezent. Mikołaj oceniał dzieci też za stroje karnawałowe.

– Zaskoczyła nas liczba dzieci, który przyszła do klubu – mówi Małgorzata Kwidzińska, kierowniczka szkoły filialnej w Udorpiu. – Nie sądziliśmy, że impreza będzie cieszyła się takim zainteresowaniem. Do tej pory organizowaliśmy zabawy choinkowe w szkole, tylko dla naszych uczniów. W tym roku postanowiliśmy przygotować imprezę dla wszystkich dzieci. Każdy mógł przyprowadzić brata lub siostrę. Mamy przychodziły nawet z najmniejszymi pociechami. Były maluchy, które nie miały jeszcze roczku.

(iKa)

Ferie z „Dziennikiem”

POBOROWO. Konkursy dotyczące bajek, seriali filmowych a także rysowanie i malowanie różnych postaci i widoków z wyobraźni oraz rozgrywki tenisa stołowego, badmintona, warcaby, podnoszenie ciężarów, wyciskanie na atlasie i pompki – to tylko niektóre atrakcje przygotowane dla dzieci ze szkół podstawowych i gimnazjalnych w Poborowie, gm. Trzebielino podczas tegorocznych ferii zimowych. Nagrody dla dzieci ufundował m.in. „Dziennik Bałtycki”.

– Chciałbym podziękować wszystkim, którzy nam pomogli w zorganizowaniu ferii – mówi Zenon Kiżewski, sołtys Poborowa. – Bez tych osób byłoby to niemożliwe, a dzieci nudziłyby się.

(miza)

Sponsorzy

Dziennik Bałtycki, Tomasz Czechowski, wójt Trzebielina, Danuta Maliszewska, sekretarz Gminy Trzebielino, Katarzyna Rogoza, skarbnik, Mariola i Jarosław Szewczyk, Zenon Kiżewski, sołtys Poborowa, rodzice i Rada Sołecka Poborowa.

Dąbrówka Bytowska. Spór wokół lokali

Do wynajęcia



11 radnych głosowało za przyjęciem uchwały w sprawie wynajęcia lokali, a dwóch wstrzymało się od głosu. Nikt nie był przeciwko.

Fot. I. Metel

Dwa lokale na poddaszu starej części szkoły w Dąbrówce Bytowskiej, gm. Borzytuchom oraz garaż stały się powodem sąsiedzkiego sporu. Jedna z rodzin uważa, że niesprawiedliwie podzielono pomieszczenia na strychu.

– W zeszłym roku wystąpiłem o wynajęcie jednego z pomieszczeń – mówi Tadeusz Jeż. – Lokal ten mieści się na tym samym poziomie co nasze mieszkanie. Chciałem je zaadaptować na własne potrzeby. Okazało się jednak, że pomieszczenie to zostało już sześć miesięcy wcześniej wynajęte pani Filewicz. Nikt nas o tym nie poinformował, chociaż ta pani wynajmowała już inne lokale, sąsiadujące z tym.

W starej części szkoły w Dąbrówce mieszkają dwie rodziny: Filewicz oraz Jeż. W obu rodzinach są nauczyciele, którzy uczyli lub obecnie pracują w tutejszej szkole. 10 lat temu jeden z lokali na strychu przekazano w użytkowanie Beacie Filewicz, obecnej kierowniczce szkoły. W zamian za

dokonanie prac adaptacyjnych i utrzymanie lokalu wynajmująca była zwolniona z czynszu.

– Lokal przekazany był z przeznaczeniem do pobytu dziennego – mówi pracownik Urzędu Gminy w Borzytuchomiu. – Nie jest to lokal mieszkalny, gdyż nie ma tam łazienki, kuchni i mediów.

Pozostałe pomieszczenia jeszcze kilka lat temu były użytkowane przez szkołę. Później, gdy dobudowano nową część szkoły, lokale stały puste. W zeszłym roku władze gminy postanowiły uregulować sprawy wynajmu wszystkich lokali zajmowanych przez nauczycieli.

– Decyzję o przyznaniu Beacie Filewicz lokalu podjął wcześniej ówczesny dyrektor szkoły w Borzytuchomiu – mówi Romuald Tarnowski, wójt gminy Borzytuchom. – Prawnie jednak nie wszystko było do końca uregulowane. W zeszłym roku Beata Filewicz zwróciła się o wynajęcie jej pozostałych lokali. Na co otrzymała naszą zgodę.

Za wynajęcie pomieszczenia Beata Filewicz od kilku

miesięcy płaci czynsz. W tym roku Rada Gminy Borzytuchom postanowiła uregulować sprawę ich wynajmu. Sprawa stała na poniedziałkowej sesji. Radni mieli zdecydować, czy wszystkie pomieszczenia mają być wynajęte Beacie Filewicz na czas nieokreślony. Z taką propozycją nie chciał jednak zgodzić się Tadeusz Jeż, który zasiada w radzie.

– Dlaczego wszystkie pomieszczenia mają być przekazane jednej osobie? – argumentował. – Powinny być one podzielone. I dopiero wówczas radni powinni podjąć decyzję w tej sprawie.

Ostatecznie przystąpiono do głosowania nad uchwałą. Z prawa głosu byli jednak wyłączeni Beata Filewicz i Tadeusz Jeż, ze względu na udział w sprawie. Radni opowiedzieli się za wynajęciem na czas nieokreślony wszystkich lokali o łącznej powierzchni ponad 46 m kw i pomieszczenia garażowego o powierzchni 42,34 m kw Beacie Filewicz.

Iza Metel

Bytów. Uwaga! Okradają piwnice

Seria nocnych włamań

Bytowski policjanci apelują do wszystkich mieszkańców, a zwłaszcza właścicieli piwnic w budynkach przy ul. Słonecznej i Zwycięstwa o szczególną czujność i sprawowanie swoich piwnic. Tylko w ostatnim okresie okradziono kilkanaście piwnic w tej okolicy.

– Ostatnio odnotowaliśmy tam 7 włamań – mówi Andrzej Pacan, zastępca komendanta powiatowego bytowskiej policji. Prawie w każdym z przypadków sposób działania włamywaczy jest identyczny. Złodzieje przecinają kłódki,

bądź rozkręcają zamki. Głównie różne przedmioty przechowywane w piwnicach, głównie jednak rowery, sprzęt wędkarski i narzędzia, w tym także ogrodnictwa. Złodzieje o dziwo nie zabierają jedzenia i przetworów. Skradzione rzeczy prawdopodobnie natychmiast trafiają do tzw. szybkiej sprzedaży za niską cenę. Często są wywożone do innego miasta. Odzy-

skanie ich jest już wtedy trudne. Dlatego apelujemy do wszystkich mieszkańców o sprawdzanie piwnic. Najlepiej zaglądamy tam codziennie. Druga sprawa to obserwacja osiedla. Jeśli zdarzy się sytuacja, że jakaś osoba wzbudzi podejrzenia, to bez wahania należy wezwać policję.

(GG)

Po pomoc

Komenda Powiatowa Policji w Bytowie tel. 822-83-00
Komisariat Policji w Miastku tel. 857- 81-75 lub tel. alarmowy 997

W SKROCIE

Nie będzie

BYTÓW. W Bytowie nie zostaną ustawione fotoradary ani kamery do monitoringu ulic. Jeszcze przed kilku laty członkowie Stowarzyszenia „Bezpieczny Bytów” deklaruowali, że na głównych ulicach miasta te urządzenia poprawiające bezpieczeństwo zostaną postawione. Odkładano to jednak na później. Teraz prezes stowarzyszenia Andrzej Dolecki mówi, że monitoringu nie będzie w ogóle.

– Z budżetu powiatu na poprawę bezpieczeństwa nie otrzymaliśmy żadnych pieniędzy – mówi prezes. – 3,5 tysiąca złotych, które przyznała nam gmina wystarczy na drobne upominki dla dzieci w konkursach, które organizujemy. Jedyna nadzieja, że znajdziemy na ten cel sponsora.

W budżecie powiatu zarezerwowano jedynie 3,4 miliona złotych dla Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej na ochronę przeciwpożarową.

W marcu odbędzie się walne zebranie Stowarzyszenia „Bezpieczny Bytów”. Władze stowarzyszenia będą dyskutować, jak podzielić przyznane pieniądze. W poprzednich latach stowarzyszenie było współorganizatorem wielu imprez, nie tylko związanych z poprawą bezpieczeństwa. Teraz mogą nie odbyć się nawet te imprezy cyklicznie organizowanych przez stowarzyszenie. (II)

Uczą

MIASTKO. Stowarzyszenie Osób i Dzieci Niepełnosprawnych „Pomocna Dłoń” w Miastku prowadzi zapisy na bezpłatne lekcje i korepetycje z języka polskiego, niemieckiego i matematyki. Pierwsze zajęcia odbędą się już w poniedziałek o godzinie 16, dla dzieci klas I, II i młodszych. A dla dzieci starszych o godzinie 18. Lekcje odbywać się będą też w środy. (GG)

Kalendarz imprez

Prawdopodobnie pod koniec przyszłego tygodnia będzie gotowy kalendarz imprez kulturalno-sportowych organizowanych w 2004 roku na terenie powiatu bytowskiego. Kalendarz wydany przez Starostwo Powiatowe w Bytowie w ilości 1 tys. sztuk już niedługo ma być dostępny we wszystkich urzędach oraz biurach turystycznych. Rozprowadzaniem ma zająć się również Wydział Promocji i Rozwoju Powiatu. Koszt wydania kalendarza to około 2 tys. zł.

(iKa)

ŚREDNIE I MATURA
W 1 ROK LUB 1/2 ROKU

GDYNIA (58) 669 71 97; 669 82 01
SŁUPSK (59) 845 67 52
KOSZALIN (94) 342 38 49
ELBLĄG (55) 642 75 60

0 606 724 712



REGIONALNE PISANIE

Pismo „Pomerania” od tego roku jest dwumiesięcznikiem. Ukazuje się w nowej szacie graficznej. W numerze lutowym na uwagę zasługuje tekst Kazimierza Ostrowskiego „To trzecie Pomorze” przeciw pomysłowi powołania województwa środkowopomorskiego. Zainteresować mogą artykuł Tomasza Wicherkiewicza o UE a sprawie kaszubskiej oraz rozmowa z prof. Brunonem Synakiem, prezesem ZKP, o misji tej organizacji.

(ij)

KASZUBY

Norda

Dziennik
Bałtycki

piątek 27 stycznia 2004

5

Wieżyca, gm. Steżyca. Rada Naczelna ZKP

Kaszuba do Brukseli



Po zebraniu członkowie Rady Naczelnej ZKP zwiedzili Centrum Edukacji i Promocji Regionu w Szymbarku. Największe wrażenie zrobiła chęć Sybiraka.

Fot. Jan Antonowicz

Rada Naczelna Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego zdecydowanie poparła swego prezesa, prof. Brunona Synaka, w ubieganiu się o mandat parlamentaryzisty europejskiego. Szanse prezesa są duże. Członkowie rady uznali więc, że warto z nich skorzystać, by

móc reprezentować nasze regionalne sprawy na forum europejskim.

- Zrzeszenie zawsze interesowało się doświadczeniami innych narodów i grup etnicznych w Europie - podkreśla prezes kaszubskiej organizacji. - Mamy przecież bardzo rozwinięte kontakty. Ostatnio Zrzeszenie było inicjatorem powo-

łania filii Europejskiego Biura Języków Mniej Używanych.

Zebranie Rady Naczelnej nie bez przyczyny odbyło się w siedzibie Kaszubskiego Uniwersytetu Ludowego w Wieżycy. Podjęto bowiem uchwałę o utworzeniu Fundacji KUL.

- To bardzo ważny krok - wyjaśnia Marek Byczkowski,

dyrektor ludowego uniwersytetu. - Kaszubski Uniwersytet Ludowy funkcjonował całkowicie w ramach ZKP. Pisanie projektów i pozyskiwanie wszelkich grantów na edukowanie dorosłych było bardziej skomplikowane. Teraz możemy już bezpośrednio zabiegać o środki na przykład na szkolenia rolników w dostosowaniu się do wymagań Unii Europejskiej.

KUL funkcjonuje w dwóch miejscach. Oprócz siedziby w Wieżycy ma filię na północnych Kaszubach - w Starbieniu, koło Choczewa. I w jednym, i w drugim miejscu odbywają się plenery twórców ludowych, konferencje - także międzynarodowe - na różne tematy. Jedną z nich, ubiegłoroczna, dotyczyła etniczności i języka kaszubskiego.

Rada Naczelna powołała także kolejny, osiemdziesiąty czwarty, oddział w Banińcu, w gminie Żukowo. Jego członkowie biorą udział w organizacji uroczystej Kaszubskiej Drogi Krzyżowej w Sianowie, która odbędzie się już 5 marca.

Jan Antonowicz

NAJGÓSC

Miejsce na ziemi

Na życzenie Danuty Stenki, pochodzącej z Gowidlina, w gm. Sierakowice, w scenariuszu ostatniego filmu z nią w roli głównej - „Nigdy w życiu” - znalazł się fragment o rodzinnej wsi aktorki. O niej, i nie tylko, rozmawiamy z gwiazdą filmową.

- Często wraca pani myślami do Gowidlina?

- Nieustannie. Niestety, mam coraz mniej czasu, by móc być w rodzinnej wsi. Wielokrotnie ludzie, z którymi pracuję, mówią, że zazdroszczą mi tego, że jestem skądś, z jakiegoś konkretnego miejsca na ziemi. W Gowidlinie wszyscy się znali. To miejsce, w które wrasta się na zawsze.

- Udaje się kultywować kaszubskość w Warszawie?

- Wielokrotnie się zastanawiam, patrząc na dwie córki, jak to zrobić, by móc je wprowadzić w atmosferę mojego dzieciństwa. Chciałabym bardzo, by one też mówiły po kaszubsku. Nie wiem, jak to zrobić w Warszawie. Mimo tych trudności, uczę je śpiewać niektórych piosenek kaszubskich. Znamy na przykład „Kaszëbscë nótë” oraz piosenkę, którą śpiewałam na egzaminie do studium aktorskiego w Gdańsku - „Wieżycz chodzą, zwónczi brąkają”.

- Gdzie jest pani dom?

- Zawsze powtarzam, że moje korzenie, z których czerpię wodę, tkwią na Kaszubach, a w Warszawie i w innych miastach zapuszczam korzonki, bo muszę, bo tam mieszkam. I chyba tak już pozostanie.

- Używa pani czasami języka kaszubskiego?

- Kò pewno, że jo. Jak leno spòtikòm sã z familiã, a tãż coròz czãscy z òczonyma i dzejarzama kaszëbsczima. Mie je kãsk zòl naszëgò kaszëbsczëgò jãzëka. Ie je zòl, że mòlë dzecë nie sã gò ùczoné doma. Onë gòdajã pò pòlskù, ale to nie je pròwdzëwi pòlsczy, taczëgò mògã sã nauczëc w szkòle. A zòl tegò, że òni pròwdzëwëgò kaszëbsczëgò nie rozmiejã.

- Dziękuję za rozmowę.

Eugeniusz Pryczkowski



Danuta Stenka

Fot. Alicja Lesner

Do śmiechu



Władysław
Czarnowski
prezes partu
ZKP, Brusy

Na smółtorzu, jeden jegòmòsc stoi nad gròbã i rozpòczò.
- Ach czëmù żes ùmarł, czëmù tã nas òpùscył...
Baro tim pòrészony, jò sã spitòł:
- Czëmù wë tak baro rozpòczòcë? Czë tu leżi wasz syn?
- Nie - òdgadëje. - Tu leżi pier-szi chłop mòji białczy.

WARTO WIEDZIEĆ

Gryfowcy

GOŁUBIE KASZUBKIE.

W związku z 60. rocznicą śmierci dowódcy TOW „Gryf Pomorski” - por. Józefa Dambka - 7 marca w Gołubiu Kasz. odbędą się uroczystości patriotyczne. O godz. 11.30 w kościele parafialnym odprawiona zostanie msza św. Dalsze uroczystości odbędą się w Centrum Edukacji i Promocji Regionu w Szymbarku. (ep)

Pomorze. Nowa książka ks. Jana Walkusza

Pisarze w sutannach

Nakładem Wydawnictwa Diecezji Pelplińskiej ukazała się monumentalna monografia historyczna „Piórem i słowem” poświęcona księżom uprawiającym twórczość pisarską na Pomorzu Nadwiślańskim, Warmii i w Wielkopolsce w latach 1848-1939. Autorem liczącej prawie 600 stron książki jest ks. prof. Jan Walkusz, rodem z Klukowej Huty na Kaszubach, historyk związany od wielu lat z Katolickim Uniwersytetem Lubelskim.

Książka Walkusza ma w swoim dorobku ponad 400 publikacji naukowych, w tym 20 książek. W naszym regionie znany jest przede wszystkim jako poeta i pisarz kaszubski, który twórczością literacką zadebiutował przed 25 laty jako kleryk Wyższego Seminarium Duchownego w Pelplinie.

Pionierska książka Jana Walkusza o twórczości księży pokazuje w nowym świetle środowisko duchowieństwa okresu zaboru pruskiego i dwudziestolecia



międzywojennego. Księża byli nie tylko nosicielami wiary chrześcijańskiej, ale także pełnili ważną misję upowszechniania języka polskiego przez literaturę, edukowania społeczeństwa czasów niewoli, a Leon Heyke i Bernard Sychta, wybitni twórcy kaszubscy, stworzyli podwaliny współczesnego regionalizmu na Kaszubach.

Pisarze w sutannach uprawiali wiele gatunków literackich, a ich główne poszukiwania twórcze obejmowały przede wszystkim historię. Siegli zarówno po

motywy z okresu wczesnego chrześcijaństwa, jak i dramatycznych wydarzeń związanych z walką o niepodległość Polski. Ich literatura - tworzona z myślą ku pokrzepieniu serc, popularyzacji godnych naśladowania wzorców moralnych - umacniała poczucie dumy narodowej, uczyła odpowiedzialnego życia, otwierała drogę do niepodległości. Autor nie ukrywa, że pod względem artystycznym była to twórczość drugorzędna, ale bardzo poczytna, docierająca do szerokich kręgów społeczeństwa.

Bez przesady można powiedzieć, że książka tamtego czasu piórem i słowem otworzyła Polsce drogę do wolności.

Stanisław Janke

Jan Walkusz, *Piórem i słowem. Aktywność literacka polskiego duchowieństwa katolickiego na Pomorzu Nadwiślańskim, Warmii i w Wielkopolsce w latach 1848-1939, Pelplin 2003*

Piersze czytanie z Knędzi Powtórnego Prawa

Piersi brzód ze zemi

Mójżesz rzekł do lëdu: „Świãtnik weznie z twòjich rãk kòszk i pòłòzi gò przed wòltòrzã twòjégò Pana Bòga. A tã wnenczas wëpòwiész te słowa wedle swòjégò Pana: „Ojc mój, błãdzący Aramejczik, zstąpił do Egiptu, przëszedł tam w mòli lëczbie lëdzy i tam sã rozròsł w ògromny nòród, mòcny i wielny. Egipcjanie sã lëchò z nama òbchòdzëlë, ùstëgòwelë nas i ùcemiãziwelë, a zadelë nama cãżczë robòtë. Tej më wòlëlë do Pana Bòga naszich stàrków. Pòn ùczul nasze wòłanië, wezdrzòł na nãdżã, naszã mākã i ùcemiãgã. Wëprowadzył nas Pòn z Egiptu mòcnã rãkã i wëcygnionym remieniã wëstrzòd wiòldzëgò strachù, znaków i cédów. Zaprowadzył nas na nen mòl i dòł nama ten kròj, co miodã i mlëkã plënął. Terò hewò jò przëniòsł pier-szi brzód ze zemi, jakã tã mie dòł, Panie””. Rozłòżisz je przed Panã Bògã swòjim i ùklònisz sã przed Nim””. To je słowò Bòżë

Słówka

- Wielny - liczny
- Ùstëgòwac - prześladowac
- Ùcemiãga - męczarnia
- Mòl - miejsce
- Brzód - owoc

NORDA
Pismiono Kaszëbsczj Zemi

Dodatek kaszubski
do „Dziennika Bałtyckiego”
Centrum Regionu Kaszub
83-300 Kartuzy, ul. Jeziorna 2
tel. 685-47-23



SPECJALNIE DLA WAS

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



Weekend w hotelu

Chcesz wyjechać na weekend? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu.

Nasze pytanie: **Jakie potrawy jemy w Śledziku?**

Na odpowiedzi czekamy do 8 marca 2004 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

Miesięcznik dla Prenumeratorów

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” – gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą liczbą nagród i wartościową nagrodą główną. Najbliższy numer ukaże się 28 lutego!

Partnerzy klubu: BALTIC OASIS fitness-spa-rekreacja, Toyota Chwaszczyno, Chemia – materiały budowlane i wykończeniowe, Hotel Pensjonat La Siesta, Multikino, Zakład Optyczny Stojalowski, AQUA Centrum Sportowo-Rekreacyjne, Auto Serwis WT Błażewicz, Kawiarnia Restauracja Derby, Sklep Zoologiczny Żako, Studio Fryzjersko-Kosmetyczne Venice, Super Hallo TAXI, Europejski Dom Inwestycyjny, Centrum Obsługi Samochodów Schewe, Hotel Niedźwiadek, Restauracja Mocca, Eurotel Autoryzowany Przedstawiciel Sieci ERA, REVIMED Poradnia Schorzeń Kręgosłupa, Renobil, Centrum Nauki i Biznesu ŻAK.

Karta Klubu Prenumeratora

Każdy Prenumerator, posiadający opłaconą prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego” na minimum kwartał, ma prawo do Karty Prenumeratora. Karty wydajemy nowym prenumeratom oraz tym osobom, które nie otrzymały jej wcześniej. Obecnie oferujemy plastikową kartę z tłoczonym imieniem i nazwiskiem posiadacza. Karta upoważnia do korzystania z oferty rabatowej naszych partnerów.

Jeżeli ktoś nie ma jeszcze karty, to prosimy o zgłoszenie listowne (adres: ul. Połęża 3, 80-870 Gdańsk) lub telefoniczne (0 800 15 00 26) swoich danych osobowych, czasu trwania prenumeraty (minimum trzy miesiące) i formy dostawy prenumeraty.

Nasi Partnerzy

Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora

Vitel 13% rabatu na akcesoria do telefonów komórkowych
ul. Jana Pawła II 14
Bytów
tel. (058) 677 22 77

KAWIARNIA-RESTAURACJA „DERBY”
SOPOT-WYSOCE, ul. POLNA 70, TEL. 557-22-67

• ZAPRASZAMY OD 12.00 DO 23.00
• NA WIECZORKI WEEKENDOWE
• SMACZNE POTRAWY WŁASNEJ PRODUKCJI

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE TAKŻE DLA FIRM

P.U.H. ŻAKO
Małgorzata Bielecka
ARTYKUŁY
ZOOLOGICZNO-WĘDKARSKIE

ZAPRASZAMY
Gdańsk, ul. Partyzantów 103a
tel. (058) 341-93-65
Gdańsk, ul. Rzeczypospolitej 3
tel. (058) 558-05-85
Gdańsk, ul. Gdynska 3
tel. (058) 511-03-37

YVONNE WISOCKI
VENICE

SALON WYKONUJE PRZEDŁUŻANIE ORAZ ZAGĘSZCZANIE WŁOSÓW SPRAWDZONĄ METODĄ DOME OFERUJE RÓWNIEŻ: CIĘCIE DAMSKIE I MĘSKIE, MODELOWANIE, FARBOWANIE, BALEYAGE I SAUNĘ
GDYNIA, ul. Redłowska 37
Tel. 622-85-05

HALLO TAXI 91-91
SUPER HALLO TAXI
91-91
RABAT!

33% rabatu Z TYM KUPONEM
Dokumenty NISZCZYMY!!!
661-09-40, 501 533 816
FOX recykling
81-106 Gdynia, ul. Unruga 111

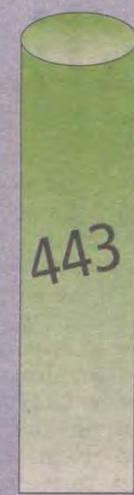
Koncesjonariusz sieci Fiat Auto Poland
CENTRUM OBSŁUGI SAMOCHODÓW
SCHWE
ul. KARTUSKA 424, 80-125 GDAŃSK
tel. SALON 326-09-50
CZĘŚCI 326-09-60, SERWIS 326-09-70
PROMOCJA
Zapraszamy na darmowe sprawdzenie stanu technicznego samochodu w następujących punktach:
- układ kierowniczy - zbicie kół przednich
- zawieszenie tylne i przednie
- układ hamulcowy - regulacja świateł
Promocja dotyczy dowolnego samochodu osobowego bez względu na markę.

Bytów. Prace interwencyjne w 2003 roku

Ograniczenia

Ilu i gdzie pracowali

osoby, u których występuje dochód z pracy lub innego źródła



osób, które utrzymują się z zasiłku rodzinnego



osób samotnych nie posiadających żadnego dochodu



Zatrudniono 276 bezrobotnych

Pracownicy interwencyjni byli w 2003 roku m.in. przy: porządkowaniu lasu pozyskiwaniu drewna z lasów komunalnych na opał dla podopiecznych MOPS i materiał na ławki i palisad porządkowaniu wzgórza zamkowego i terenu wzdłuż rzeki Bytów, sprzątaniu i odśnieżaniu miasta, naprawie dróg gruntowych i modernizacji chodników budowie placu targowego przy ulicy Bauera

W 2003 roku złożono 691 wniosków o zatrudnienie

Źródło: Opracowanie własne, luty 2004 r.

(sow)

Zatrudnienie w ramach prac interwencyjnych to dla wielu mieszkańców Bytowa jedyna szansa na pracę. Bezrobocie od lat wynosi ponad 30 proc. i nic nie wskazuje na to, żeby w najbliższym czasie mało się to zmieniło. W ubiegłym roku podania o pracę złożyło 692 osoby. Zatrudnionych zostało jedynie 276 bezrobotnych. Ile otrzyma szansę pracy w tym roku jeszcze nie wiadomo. Wszyscy liczą na to, że uda się zatrudnić więcej osób niż w 2003 roku. Bezrobotni w pierwszych dwóch miesiącach tego roku pracowali głównie przy odśnieżaniu oraz

pozyskiwaniu drewna na opał.

Przy zatrudnieniu w ramach prac interwencyjnych i robót publicznych w pierwszym względzie wybierane są osoby znajdujące w trudnej sytuacji materialnej, spowodowanej brakiem dochodów i wychowujące dzieci, na które przysługują zasiłki rodzinne – tłumaczy Danuta Karcz-Karczewska, rzecznik prasowy Urzędu Miejskiego. – Odstępstwa od tych zasad dotyczyły konieczności zatrudnienia pracowników z określonymi kwalifikacjami, wykształceniem oraz wykonujących specjalistyczne prace wymagające odpo-

wiedniego przygotowania zawodowego.

W ubiegłym roku z budżetu gminy przeznaczono na prace interwencyjne i roboty publiczne ponad 413 tysięcy złotych, natomiast refundacja Powiatowego Urzędu Pracy wyniosła blisko 625,5 tysiące złotych.

Możliwości zatrudnienia osób bezrobotnych są ograniczone – dodaje Danuta Karcz-Karczewska. – Zależy to ile środków refunduje nam PUP oraz czy znajdują się takie pieniądze w budżecie gminy i czy urząd będzie miał zabezpieczony odpowiedni front robót.

(ll)

Bytów. Ścieżki spacerowe na Dni Bytowa

Inwestycja turystyczna roku

Prawdopodobnie już na Dni Bytowa będzie można po raz pierwszy przejść się wzdłuż rzeki Bytów po nowej 255-metrowej ścieżce spacerowej od ulicy Wolności do ulicy Młyńskiej. W Urzędzie Miejskim odbyło się kolejne spotkanie dotyczące realizacji tej inwestycji. Uczestniczyli w nim przedstawiciele Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Bytowie, Hydroprojektu z Gdańska oraz Urzędu Miejskiego. – Wydział Gospodarki Przestrzennej i Ochrony Środowiska przygotowuje stosowną dokumentację – tłumaczy Bogdan Ryś, sekretarz miasta. – Do maja powinna być ona w pełni przygotowana. Sprawy własności większości gruntów mamy już załatwione. Zostały niewielkie odcinki z właścicielami, których musimy dojść do porozumienia. Potem odbędzie się przetarg na wykonanie całości prac. Aby obniżyć koszty znaczną część prac



otrzymali, to Urząd Miejski zadeklarował się wspomóc tę inwestycję finansowo.

(ll)

Czesław Karnicki pokazuje, w którym miejscu znajdować się będzie jeden z mostków na Bytowie.

Fot. Leszek Litercki

mają wykonać pracownicy interwencyjni.

Po obu brzegach rzeki mają przebiegać ciągi spacerowe ze ścieżką rowerową. W dwóch miejscach przez koryto rzeki przerzuczone zostaną żelazne mostki. Aby nie wpaść do rzeki po obu stronach ustawione zostaną barierki. Na całej długości trasy ustawione zostaną lampy oświetleniowe oraz ławeczki. W okolicach rzeki wybudowany zostanie plac, na którym będzie można wypocząć.

Regulacją koryta rzeki ma zająć się Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych.

W roku ubiegłym pewne prace na tym odcinku zostały już wykonane – mówi Czesław Karnicki, pracownik ZMiUW. – Brzegi będą musiały być jeszcze wzmocnione faszyzną. Trzeba będzie także usypać skarpy. Niektóre z drzew będą wycięte. Na tę inwestycję spodziewamy się dostać pieniądze z zarządu wojewódzkiego. Jeżeli jednak takich pieniędzy byśmy nie

Z SESJI

Wiecej

BORZYTUCHOM. 537 zł, tyle w przeliczeniu na jednego mieszkańca gminy Borzytuchom zostanie w tym roku wydane na inwestycje. To ponad dwukrotnie więcej niż w ubiegłym roku, oraz prawie sześciokrotnie więcej niż w 2002 roku. Ogólne wydatki na 2004 rok zaplanowane zostały na poziomie 4 mln 950 tys. zł, a wydatki na prawie 5 mln 120 tys. zł. Deficyt w wysokości 167 tys. zł ma być pokryty z pożyczki zaciągniętej z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska oraz nadwyżki budżetowej z lat ubiegłych. Decyzje w sprawie uchwalenia budżetu przyjęli radni na poniedziałkowej sesji.

– Dzięki większym dochodom oraz środkom pozyskiwanym z zewnątrz mamy możliwość realizowania większych inwestycji – mówi Romuald Tarnowski, wójt gminy Borzytuchom.

– Przeliczając pieniądze na jednego mieszkańca, które wydajemy na inwestycje, kwota ta stale rośnie.

W budżecie gminy na 2004 rok zarezerwowano ponad 1,5 mln zł na inwestycje. Radni zdecydowali się na dokończenie w tym roku kanalizacji Borzytuchomia oraz na budowę kanalizacji w Struszewie i Chotkowie. W 2004 roku ma być wykonany również wodociąg w miejscowości Jutrzenka. W budżecie radni zarezerwowali też pieniądze m.in. na remont dróg gminnych (20 tys. zł), oświetlenie ulic, placów i dróg (41 tys. zł) oraz na remont klubu w Dąbrówce i GOK-u w Borzytuchomiu (30 tys. zł). Gmina zamierza też w tym roku 133 tys. zł przeznaczyć na zatrudnienie bezrobotnych.

(iKa)

W liczbach

dochody – 4 mln 950 tys. zł
wydatki – 5 mln 120 tys. zł
deficyt – 167 tys. zł

Na profilaktykę

BORZYTUCHOM. 25 tys. zł przeznaczy w tym roku gmina Borzytuchom na realizację programu Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. W ramach programów dofinansowane zostaną m.in. działające na terenie gminy kluby sportowe. Najwięcej, bo 4 tys. zł otrzyma klub Zawisza. Natomiast na konto klubu Talex ma trafić 2,5 tys. zł. 1,5 tys. zł przeznaczone będzie również na organizację Biegu Niepodległości, a na czwartki lekkoatletyczne ma być przekazane 1,8 tys. zł. W tym roku z budżetu komisji mają być zakupione m.in. stoliki, krzesła oraz sprzęt sportowy do świetlic wiejskich.

(iKa)

Powiat bytowski. Koniec ferii zimowych

Wszystko co dobre szybko się kończy

Już w poniedziałek uczniowie wrócą do szkół. Dwa tygodnie ferii minęły bardzo szybko. Tym bardziej, że wszystkie ośrodki kultury zadbały, aby nikt podczas przerwy zimowej się nie nudził. Były więc zajęcia sportowe, plastyczne i wokalne, a także konkursy, dyskoteki oraz bale przebierańców na zakończenie karnawału. W Centrum Międzynarodowych Spotkań w Tuchomiu młodzież mogła uczestniczyć w warsztatach filmowych, a w Gołczewie, gm. Parchowo, prowadzone były warsztaty teatralne. Niektórzy organizatorzy przygotowali dla dzieci również wyjazdy do parków wodnych. Jedynie z zaplanowanymi na ferie kuligami był problem, gdyż pogoda płatała figle.

Najbardziej podobały mi się zajęcia muzyczne – mówi Ania z Bytowa. – Każdy mógł w nich uczestniczyć. Fajnie było pośpiewać

do mikrofonu i do tego jeszcze z podkładem muzycznym. Jednak nie wszyscy spędzali wolne dni od nauki bawiąc się. W Niezabyszewie Rada Sołecka postanowiła połączyć przyjemne z pożytecznym. W pierwszy tydzień ferii uczniowie mogli uczestniczyć w zajęciach plecionkarskich. Techniki wykonywania plecionek uczył ich Józef Kropidłowski, który w niektórych uczestnikach upatrywał nawet swoich następców. Dwie osoby otrzymały nawet zaproszenie na dodatkowe lekcje. Natomiast w tym tygodniu dzieci, młodzież i dorośli mogli zapoznać się z technikami haftu. W nauczycielkę na dwa dni zamieniła się bowiem znana hafciarka z Bytowa, Inga Mach.

– Udział w zajęciach brały nie tylko dzieci, ale również dorośli – mówi Maria Rudkowska, jedna z organizatorek zajęć pt. „Pożyteczne ferie”. – W pierwszy

dzień dowiedzieliśmy się, jak np. zbija się pałaki. Niektórzy starali się opanować nawet tajemnice splotów korzennych, które są niezwykle trudne. Podczas dwudniowych zajęć udało się wykonać kilka koszyków, a jeden stary wyremontować.

Na ostatnie dni ferii zimowych większość ośrodków zaplanowało imprezy podsumowujące. W Bytowie w niedzielę w Miejskim Domu Kultury o godz. 16 odbędzie się koncert pod hasłem „Mama, Tata i ja”. Natomiast w Kołczygłowach podsumowanie zaplanowano na dziś na godz. 14 w GOK-u, a w Jasieniu na godz. 12.

W poniedziałek wszyscy uczniowie znów pójść do szkoły. Na kolejną przerwę w nauce będą musieli teraz poczekać do Wielkanocy. W kwietniu bowiem znów czeka ich kolejna przerwa w nauce, tym razem świąteczna.

(iKa)



W zimie popluskać się w wodzie? Cemu nie. Taką możliwość miały m.in. dzieci z Tuchomia, które były na basenie w Sopocie.

Fot. I. Metel



Szachy?... I to dobre sposób na ferie...

Fot. L. Literski



Podczas ferii zimowych dzieci z Niezabyszewa miały możliwość zapoznania się z technikami wyplatania koszyków.

Fot. I. Metel



W zajęciach „Tuba, klarnet, saksofon” organizowanych przez MDK w Bytowie mógł wziąć nie tylko mieszkańców naszego miasta. Na zdjęciu (od lewej) Magda, i Ania.

Fot. I. Metel

REKLAMA

American Credit Expres

POTRZEBUJESZ PIENIĘDZY

- nie pobieramy opłat wstępnych
- preferencyjne warunki dla firm, bez ZUS i US;
- specjalny pakiet dla marynarzy;
- fundusze od 5000 do 200 000 zł.

Gdańsk, ul. Wały Piastowskie 1, tel. (058) 307-44-50
Gdańsk Wrzeszcz, tel. (058) 341-81-43
Gdynia, tel. (058) 620-53-04

209911D

MAKRO-BUD-DACH

Pruszcz Gdański
ul. Obr. Westerplatte 30
tel./fax (0-58) 69-20-893,
(0-58) 69-20-894
pon. - pt. 8.00 - 17.00
sobota 9.00 - 13.00
www.makro-bud.com.pl

KOMPLETNE POKRYCIA DACHOWE NAJWIĘKSZY WYBÓR

- * BLACHODACHÓWKI TRAPEZY
- * okna dachowe, orynnowanie
- * niemieckie dachówki ceramiczne
- * dachówki cementowe
- * akcesoria

SPRZEDAŻ • WYKONAWSTWO • TRANSPORT



1017703/A/1154

OKTAN OLEJ OPAŁOWY GRZEWCZY

Patronackie Stacje Paliw
Refinerii Gdańskiej SA

z dostawą do domu

Sprzedaż detaliczna, hurtowa paliw i gazu propan - butan

76-241 Stara Dąbrowa, Nowa Dąbrowa k. Słupska
tel. (059) 811 34 57, 811 34 78, fax (059) 811 34 77



84-220 Strzebielino
tel (058) 676 24 84+85
tel. kom. 0601 997 611

83-334 Miechucino,
k. Sierakowic
tel (058) 684 51 21

ZBOŻE PASZOWE

KUPIĘ

- KAŻDĄ ILOŚĆ
- PŁATNE GOTÓWKĄ
- WŁASNY ODBIÓR

GRABOWO KOŚCIERSKIE

0502 571 843

10177047/A/182

13 CZERWCA

♥ wybieram ♥

IZBĘ UNII

WERNER
RUDKOWSKI

7805273/A/1652



MONTAŻ PŁYT GIPSOWYCH. PRACE MALARSKIE.
OCIEPLANIE BUDYNKÓW. WSTAWIANIE OKIEN,
DRZWI. UKŁADANIE GLAZURY. SZPACHLOWANIE.
UKŁADANIE PANELI, CEGŁY KLINKIEROWEJ
I POLBRUKU...

Czesław Czapiewski

MODRZEJEWO 29a
77-133 TUCHOMIE
TEL. (059) 858-13-03, KOM. 0504 071 967

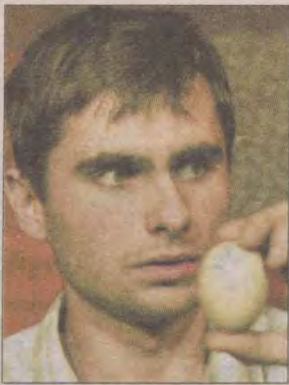
7805273/A/1652



Słupsk. Konopielka w Rondzie

Swojsko
i śmiesznie

Dziś, 27 lutego w Ośrodku Teatralnym Rondo – o godzinie 19.15 obejrzyć będzie można przedstawienie pt. „Konopielka” na motywach powieści Edwarda Redlińskiego, w reżyserii Jerzego Karnickiego. Wykonanie – Jerzy Karnicki, Piotr Stępień, Daniel Klusek. Bilety można kupić w kasie teatru – cena 10 zł. Organizatorzy i aktorzy serdecznie zapraszają. (horn)



Fot. APR-SAS

Słupsk, Ustka. Wernisaże, wernisaże

Do galerii, tam
gdzie sztuka

Dziś, w piątek Bałtycka Galeria Sztuki Współczesnej zaprasza na dwa wernisaże. O godz. 18 w Galerii Kameralnej w Słupsku zostanie otwarta wystawa Kamila Kuskowskiego „Barwy Klubowe”. Natomiast w Bałtyckiej Galerii Sztuki w Ustce będzie można zobaczyć ekspozycję „Nie wiem sam, nie wiem” Wacława Kuczmy. Wystawy można zwiedzać do 28 marca. (horn)



Fot. APR-SAS

Słupsk. Wielcy malarze w Zamku

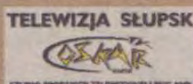
Wydarzenie ważne
jak jubileusz

4 marca o godz. 12 w Zamku Książąt Pomorskich zostanie otwarta niecodzienna wystawa „Arcydzieła malarstwa polskiego w zbiorach Lwowskiej Galerii Sztuki”. W Słupsku będzie można podziwiać dzieła między innymi Jana Matejki, Stanisława Dębickiego, Juliusza Kossaka. Wystawa została przygotowana z okazji jubileuszu 80-lecia muzealności w Słupsku. (horn)



Fot. APR-SAS

PROGRAM TV VECTRA 27.02 - 28.02



27. II. 2004 – piątek

- „OBSERWATOR” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „W OBRONIE WŁASNEJ” – odc. 10 – magazyn interwencyjno – edukacyjny
- „MŁODZI I BOGACI” – odc. 4 – magazyn edukacyjny
- „TOP 10: LISTA PRZEBÓJÓW” – podsumowanie tygodnia

28. II. 2004 – sobota

- „TYDZIEŃ NAD SŁUPIĄ” – magazyn informacyjny i prognoza pogody
- „SPIĘCIA” – odc. 3 – magazyn publicystyczny
- „OGRODY ZOOLOGICZNE EUROPY” – odc. 4 – serial przyrodniczy

SERCA DWA



■ Wolny kawaler, 41 lat, spod znaku Bliźniąt, mieszkający z rodzicami, domator, niekarany, lubiący spacerować i romantyczne filmy, pozna pannę w wieku 29-39 lat, do 175 cm, niepalącą, niepijącą, z własnym M. Zdjęcie mile widziane. sygn. 505

■ Wolny, bez zobowiązań i nałogów, 32/170/74. Brunet, niezależny mieszkaniowo i finansowo, o wszechstronnych zainteresowaniach, z poczuciem humoru. Poznam panią w wieku do 33 lat. Proszę o nr tel. sygn. 381

■ Jestem kawalerem bez zobowiązań, 35 lat, 176 cm wzrostu, szczupłej budowy, wyksz. średnie, katolik. Szukam drogi niekoniecznie pozbawionej przygód, jednak prowadzącej do trwałego związku opartego na wzajemnym uczuciu miłości i zaufaniu. Szczęściu należy wyjść naprzeciw. sygn. 382

■ Nie mam zobowiązań i nałogów, jestem niezależny finansowo i mieszkaniowo, mam 31 lat, 180 cm, średnie wyksz. Nie szukam przygód, lecz stałego związku, który będzie oparty na wzajemnym zaufaniu i szczerej miłości. Poznam panią o czułym sercu, do lat 30, z okolic Kaszub. sygn. 383

■ Aby życie miało sens, nie może być samotne. Bardzo samotny 31-latek o dobrym sercu i romantycznej duszy, pozna panią do 40 lat, która zrozumie, przytuli, pokocha. Mile widziane zdjęcie – ale to nie warunek. sygn. 384

■ Piotr, 24 lata, 170 cm. Lubię dobrą muzykę. Nie lubię kłamstwa i chamstwa. Poznam szczerą i oddaną przyjaciółkę na dobre i złe chwile, w wieku do 30 lat. Jeżeli nie zraża cię fakt, iż obecnie przebywam w ZK, to napisz do mnie. sygn. 385

■ Kawaler, 27 lat, miły, sympatyczny, wysoki szatyn z dużym poczuciem humoru, bez nałogów. Szukam partnerki na całe życie. Poznam panię w wieku 20-30 lat. Niestety chwilowo przebywam w ZK. Foto i nr tel. mile widziane, lecz to nie warunek. Marek. sygn. 386

■ Jestem wysportowanym romantykiem, mam 24 lata. Jeżeli szukasz drugiej połowy swego serca, spełnienia marzeń, liczysz na poważny związek, to napisz. Mile widziane foto. Samotny. sygn. 387

■ Dariusz, 32-letni brunet, pozna kobietę do lat 38, uczciwą, szczerą, pragnącą tak jak ja życia

we dwoje. Pani może mieć dziecko i być po rozwodzie. Mile widziane zdjęcie. sygn. 388

■ Mam 38 lat, 187 cm, jestem pogodnym, kulturalnym i spokojnym kawalerem. Cenię ciepło rodzinne, uczciwość, szczerść. Poznam panią - wiek bez znaczenia. sygn. 389

■ Mam 30 lat, jestem kawalerem o nienagannej sylwetce i wzroście 188 cm, brunetem. Poznam dziewczynę do 29 lat, szczupłą, o miłej aparycji. Najchętniej mieszkającą w trójkącie Malbork - Tczew - Nowy Dwór Gd. sygn. 390

■ Jestem wolną, atrakcyjną kobietą w średnim wieku. Moje zainteresowania to ezoteryka, natura, świat zwierząt, podróże. Chętnie poznam pana w celach towarzyskich. sygn. 391

■ Emeryt po 70. (164/74), czujący się samotnie, zdrowy, opiekuńczy i wyrozumiały, bez nałogu alkoholowego, niezależny finansowo i mieszkaniowo, pozna panią niezależną finansowo i mieszkaniowo, której dokucza samotność. sygn. 392

■ Samotny, 178 cm, bez zobowiązań i nałogów, bezdzietny, z mieszkaniem i samochodem, uprawiający amatorsko sport: pływanie, jazdę rowerową, gimnastykę. Poznam zadbana, szczupłą i samotną panią do lat 55, z Gdańska, średniego wzrostu, miłą, spokojną, bezdzietną, bez zobowiązań i nałogów, która by u mnie zamieszkała. Koziorek. sygn. 393

■ Chociaż wychowuję 6-miesięczną córeczkę, czuję się bardzo samotna. Brakuje nam bliskiej osoby, która by nas pokochała. Jestem sympatyczną szatynką, miłą, szczerą oraz kulturalną panną. Mam 28 lat, 160/57. Cenię szczerść, uczciwość oraz wzajemne zaufanie. Nie liczy się dla mnie uroda, lecz serce i wartość człowieka. Poznam pana w wieku 28-45 lat, który chciałby założyć szczęśliwy związek i kochającą się rodzinę. sygn. 394

■ Pani, 58 lat, wzrost średni, rozwiedziona nie z własnej winy (z możliwością zawarcia ślubu kościelnego), wyksz. średnie, o spokojnym usposobieniu i wszechstronnych zainteresowaniach (lubię gotować). Poznam pana z wyksz. średnim lub wyższym, religijnego, bez nałogów, o wysokiej kulturze osobistej, do lat 63. sygn. 395

■ Sympatyczny 22-latek, 174 cm, bez nałogów, z poczuciem humoru, o wszechstronnych zainteresowaniach, spod znaku Lwa, lubiący

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym poniżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew

KUPON



dobrą zabawę i spacerować przy świetle księżyca. Poszukuję dziewczyny w wieku 19-23 lat, miłej, sympatycznej, kulturalnej, pragnącej kochać i być kochaną. Mile widziana fotka i nr tel. sygn. 396

■ Wdowa, 59 lat, 165 cm, katoliczka, wrażliwa, niekonfliktowa, z własnym M-3, bez zobowiązań, nieszukająca przygód, ceniąca szczerść i uczciwość. Poznam pana, wdowca do lat 70, o dobrym sercu, uczciwego, prawdomównego, któremu mogłabym zaufać i który by u mnie zamieszkał. Panowie rozwiedzeni, proszę nie pisać. sygn. 397

■ Samotny po 50., 168/70, na wcześniejszej emeryturze, z poczuciem humoru, zadbany, niezależny finansowo, może zmienić miejsce zamieszkania. Poznam miłą panią w stosownym wieku, bez rażących nałogów, niematerialistkę, nieszukającą przygód, która ceni ciepło rodzinne i wzajemne zaufanie. Foto i nr tel. mile widziane. sygn. 398

Bardzo samotny po 50., 170/80, o młodym wyglądzie, emeryt, z poczuciem humoru, o czułym i wolnym sercu, zadbany, niezależny finansowo i mieszkaniowo. Poznam miłą szatynkę lub brunetkę w stosownym wieku, bez rażących nałogów, która nie szuka przygód, ceni ciepło rodzinne i wzajemne zaufanie. Pani może zamieszkać u mnie, ale to nie warunek. Foto i nr tel. mile widziane. sygn. 399

■ Poznam samotnego, opiekuńczego pana w wieku 50-60 lat, z którym mogłabym się zaprzyjaźnić i związać na dobre i złe. Jestem puszystą 54-latką, domatorką bez mieszkania, pracującą. Kocham przyrodę, wycieczki. Nienawidzę fałszu i zakłamania. Szukam pana bez nałogów, niepalącego, uczciwego, niematerialisty. Panowie szukający przygód, wrażeń oraz majątku wykluczeni. Na tel. kom. nie odpowiadam. sygn. 400

■ Robert, kawaler, 28 lat, Skorpion. Szukam szczęścia i oparcia w miłej, sympatycznej kobiecie. Jeśli czujesz się samotna tak jak ja, to pisz śmiało. Mile widziane foto. sygn. 401

Mimo licznych rozczarowań, nadal poszukuję księżniczki. Ocean uczuć, poezję uwielbiam, delikatny dotyk i głębokie poszanowanie - to wszystko może podarować ci zabawny i lojalny facet, finansowo niezależny, 27 lat, wolny, bez zobowiązań. Szukam dziewczyny otwartej, która lubi przyrodę i ma poczucie humoru. Jestem domatorem. Czekam na listy od pań w wieku 26-35 lat. Dziecko nie stanowi przeszkody. Samotny rycerz. sygn. 402

■ Kawaler, 38 lat, z natury domator, chorobliwy romantyk, finansowo niezależny, własne M. Szukam pani do lat 35, może być z dziećmi, ceniącej ciepło rodzinne. sygn. 403

■ 25-letni szatyn o niebieskich oczach, szczupły, 180 cm. Czuję się samotny. Poznam uroczą i sympatyczną panią w wieku 20-40 lat. Cel towarzysko-matrymonialny. Zdjęcie mile widziane. sygn. 404

■ Jestem 21-letnim blondynem o błękitnym oczach. Mam 186 cm, podobno jestem bardzo przystojny.

Poznam miłą dziewczynę, która poważnie myśli o przyszłości. Mile widziane zdjęcie. Nr tel. przyspieszy kontakt. sygn. 405

■ Jestem samotną blondynką z dwójką dzieci, mam 40 lat. Poszukuję pana pogodnego, niezależnego, 180 cm, poważnie myślącego o życiu. Samochód mile widziany. Nie szukam przygód. Foto mile widziane. Nr tel. ułatwi nam kontakt. Panowie z ZK wykluczeni. sygn. 406

■ Krystian, mieszkam w Wejherowie. Szukam swojej drugiej połowy, najchętniej z Wejherowa i okolic. Nie patrz na wygląd zewnętrzny, ale na charakter. sygn. 407

■ Różnice nie dzielą, lecz ubogacają. Nie jesteśmy płciami przeciwnymi, lecz dopełniającymi się. Czy znajdzie swoją drugą połowę? Marcin, 23 lata. sygn. 408

Jestem 27-letnim kawalerem o blond włosach, wykształconym, wysportowanym, spokojnym, z ogromnym poczuciem humoru. Poszukuję bezinteresownej dziewczyny z okolic Wejherowa, która się przyjaźni się ze mną. sygn. 409

■ Wdowa, 60/167/80, ciemna szatynka, katoliczka, zdrowa. Poznam pana do lat 75, zdrowego, niepalącego, nieszukającego przygód, zdecydowanego na małżeństwo, z mieszkaniem. Pan ze wsi mile widziany. Proszę o poważne listy i adres domowy. Zadzwoni (058/682-39-48) lub napisz. Cel matrymonialny. Maria sygn. 410

■ Wolna, atrakcyjna, 62/166/75, kobieta, troskliwa, wyksz. średnie, własne M-4, dobra emerytura, pozna wysokiego pana do lat 66, z własnym M, autem, bez nałogów, niezależnego finansowo. Cel - stały związek. Tel. 0603-955-875. sygn. 411

■ Wdowiec, 50 lat, dzieci w trakcie usamodzielniania się, prywatna inicjatywa, dom blisko miasta, zmotoryzowany, pozna miłą, wolną panią. sygn. 412

■ Wdowa, 55 lat, szczupła, zadbana, elegancka, pogodna, bez nałogów, wyksz. średnie, niezależna finansowo i mieszkaniowo, zainteresowania wszechstronne. Poznam miłego, eleganckiego wdowca, kulturalnego, uczciwego, niepalącego, o wyksz. min. średnim, niezależnego finansowo i mieszkaniowo, powyżej 175 cm, wiek 55-60 lat, z Gdyni i okolic Trójmiasta. Proszę o nr tel. stacjonarnego. sygn. 413

■ Kawaler, 40/176, szatyn, bez nałogów, spod znaku Ryby. Chciałbym poznać miłą, spokojną, wesołą dziewczynę do lat 47. Panie rozwiedzione wykluczone. Foto mile widziane. Tel. przyspieszy kontakt. Kaziu z Pomorza. sygn. 414

■ Mam 21 lat, 173/59. Wychowuję samotnie małą córeczkę. Jest ona jedynym moim dobrem, jakie mnie w życiu spotkało, wynagrodzeniem za ból i cierpienie. Poszukuję pana w wieku 24-30 lat, który będzie umiał nas pokochać. Panowie z ZK wykluczeni. Trójmiasto - Wejherowo. Ania. sygn. 415

PRACA

ZATRUDNIĘ

INSTALATORA -projektanta elektronicznych systemów zabezpieczeń z licencją. Preferowane osoby niepełnosprawne z doświadczeniem zawodowym. Słupsk u. Żyg. Augusta 70 a, pok.21, 059/843-37-48 w. 54

KONSULTANTÓW Oriflame, fachowa pomoc, gwarancja, dochodu, (058)624-81-09, 0-507-063-140

MŁODĄ doświadczoną, odpowiedzialną panią do opieki nad dwuletnią dziewczynką zatrudnię. Dam zakwaterowanie, wyżywienie i wynagrodzenie. Tel. 058/694-36-11, 0603-884-219

PRACOWALEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz p o d a t e k i , (0-58) 301-82-63

PRACOWNIKÓW zatrudnionych: Niemcy, Holandia rozliczyć, 0-801-634-395

PRZEDSTAWICIELI TELE 2, 058/305-93-56

SPRZEDAWCZYNIE okularów stoniecznych w centrach handlowych, ze Słupska i Łęborka, 0508-071-440

WINDYKATORÓW 058/530-02-71

SZUKAM PRACY

BLACHARZ- dekarz, solidny, 0-506-547-095

DOŚWIADCZONA księgowa doradzi i pomoże poprowadzić księgowość i zarządzić finansami, 0-505-015-610

DOŚWIADCZONY pedagog zaopiekuję się dzieckiem w wieku szkolnym przygotowanie psychologiczno-pedagogiczne 059/810-24-24 Sławno

KAMIENIARZ, glazurnik, dynamiczny, 0/506-929-181

KIEROWCA BCE, handlowiec, doświadczenie, handel obwoźny, 059/862-15-18

KSIĘGOWA doradzi i pomoże poprowadzić księgowość i zarządzić finansami, doświadczenie, 0-505-015-610

MŁODA, dyspozycyjna, wykształcenie średnie, 059/862-41-86, 0/600-351-227

MURARZ glazurnik, doświadczenie zawodowe, (0-59) 814-25-54

MURARZ tynkarz, remonty, adaptacje, roboty wykończeniowe, (0-59) 862-65-89, 0-508-563-906

POSIADAM spawarkę elektryczną i pilarkę spalinową, czekam na oferty pracy, 0/696-849-320

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub osobą starszą, 059/862-48-82

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, starszą osobą, lub zajmę się prowadzeniem domu, 059/863-15-34

AUTO MOTO

SPRZEDAM

AUDI 100 Avant, 1,8 stan bdb, 10500 zł, 0/605-049-349, 0/598-623-873

AUDI A4 TDI, 1998, 0/504-512-397

BARAKOWÓZ, Łębork, 0/604-469-716

CIĄGNIKI C-330, C-360, MF, U-914, U-912, U-1614, Bizon Z056, tel. 684-32-92, 0601-160-439

FELGI stalowe (prawie nowe) 5J do opon 14, 5 otworów, zakupione u diler, do Toyota Avenis, 0-502-240-900

FIAT Seicento, 99 r., 14 900 zł, bordo metalik, bezwypadkowy, AA, II właśc., pełna dokumentacja, 0-506-800-487

FORD Escort 1.6, 1997 r, stan bardzo dobry, bogate wyposażenie cena do uzgodnienia 059/842-86-92, 0501-220-295

OPEL- Combo 1,4 Van, benzyna, homologacja, 0/601-193-771

OPEL Corsa, 1,4, 1996, benzyna, biały, świadectwo homologacji, 059/861-25-99

OPEL Kadett, 1,4 automat, benz./gaz, atrakcyjny, 8000 zł, 0/506-844-620

OPEL Kadett, 1,6, diesel, 5-drzwiowy, 7500 zł, 0/502-125-068

OPEL Kadett, 1,4i, 91/97 r., stan bdb, 0-507-623-923

OPEL Omega B Kombi, 2,5 TD, 190 tys. km, 25 900 zł, bordo metalik, stan bdb, R + CD JVC, ES, WS, EL, airbag, elektr. fotele, ABS, opony letnie + zimowe, 0-608-380-659, 0-692-338-481

OPONY zimowe Kleber 205 R14C, nowe, 4 szt., 850 zł, 0-502-454-719

PEUGEOT 405, 1994 r., 1,4i czerwony, stan bdb, elektryczne szyby, dach, kola zimowe, alufelgi, 9500 zł do negocjacji, 0504-843-121

SILNIK benz. 1.5 do BMW 316, 630 zł, 0501-544-024

STAR 1142, 1990 r., i przyczepa D50, 6 ton, 1985 r. Tel. 684-08-90

TOYOTA Avenis sedan, 1,8 benzyna, 98 r., 135 000 km, 30 900 zł, morski, 4x airbag, EL, EL, ABS, AA, WS, CZ- pilot, R CDR, 0-600-282-916

TOYOTA Corolla, 91 r., 150 tys. km, 8500 zł, biała, 3 lata w kraju, kpl. opon letnich i zimowych, garażowana, stan bdb, (0-58) 682-95-44, 0-607-336-398

VW Golf III kombi, 1,9 TDI, 98 r., 29 800 zł, biały, AA, CZ, I, S, WS, R, ABS, 2x airbag, 0-605-683-268

VW Golf, 1978, czerwony, stan dobry, cena 2000 zł, 0/605-111-293

VW Passat 1984 r., 1,6 D, stan bdb, pięciodrzwiowy, ekonomiczny, 4800 zł, 0504-875-501

VW Passat kombi, 1,6 D, 82 r., 4200 zł, (0-59) 861-17-44

KUPIĘ

0502/21-27-82 chętnie powypadkowe, uszkodzone, zniszczone, 0604/44-44-22, całe, spalone

0600/23-24-00, całe, powypadkowe, rozbite, 0505/99-30-77, uszkodzone, nadpalone, zdecydowanie

Al Gotówka. Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0606-672-280

Al Osobowe. Gotówka od zaraz! 554-20-22

AUTA osobowe. Gotówka, (0-58) 554-44-11, 0-696-220-000

AUTO każde kupię, 0606-709-392

DAEWOO Tico, Lanos, Felicia, Favorit, gotówka, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

FIAT 125p na części, 0/691-179-341

FIAT 125p na części, 0/691-179-341

FIAT 126p, lub poloneza na gaz do 2500 zł, Łębork, 0/694-915-440

FIAT Seicento, Punto, Uno, Cinquecento, gotówka, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

KOMBAJN Rekord z lat 90 kupię, 0-693-548-512

POLONEZ 1992- 2000, gotówka, stan obojętny, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BOROWY Młyn powiat Bytowski działki budowlano-rekreacyjne nad jeziorem Gwiazda 0501/527-494

BORY Tucholskie, działki budowlane od 1000 do 2500 m kw., 7-8 zł/m kw., (0-52) 336-10-10 wieczorem

CHOCIELEWKO, okolice Nowej Wsi Łęborskiej, działkę budowlaną, 0/502-619-832

CZARLIN stodołę sprzedam 058/531-88-26

DARŁOWO, dom wolno stojący 104 m kw., działka 430 m kw., 3 km od morza, (0-94) 314-83-63

DZIAŁKĘ o pow. 10700 m kw, z rozpoczętą budową domu, staw, zadrzewienie 0506/328-497

GARAŻ, ul. Westerplatte, 0/598-624-336

GDAŃSK Nowy Port, 3 pokoje niezależne, 60 m kw., 130 000 zł, II/III, blok z 87 r., po remoncie, nowe okna, zabudowa balkonu, 0-501-297-582

GDAŃSK Oliwa, dom 2-rodzinny: 260 i 160 m kw., działka 692 m kw., 760 000 zł, 0-606-388-969

GORZYNO, dom na wsi, 18 km od Łęborka, 0/609-701-989

KALISKA, 3-pokojowe, 75 m kw., w bloku, I p., ogródek, 55 tys. zł (do negocjacji), 0-505-891-013

KWIDZYN centrum, pensjonat 170 m kw, pub 130 m kw, parking, 450000 zł, z wyposażeniem, całość lub osobno. Tel. 0601-64-72-01

ŁĘBORK Mosty, tanio działkę budowlaną 1020 m kw, ogrodzona, uzbójona, 0/607-798-414

ŁĘBORK, centrum, dom 427 m kw, trzy kondygnacje, działka 304 m, 059/862-56-97

ŁĘBORK, centrum, kawalerkę własnościową, 0/505-152-440

ŁĘBORK, centrum, mieszkanie 2-pokojowe, pilnie, 0/693-455-720

ŁĘBORK, dom nowy, 140/220 m kw., działka zagospodarowana 570 m kw., 0-504-657-478

ŁĘBORK, działka budowlana 4100 m kw., 0-603-076-023

ŁĘBORK, działkę ogrodową z domkiem i ciepłarnią, 0/502-125-068

ŁĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe 40 m kw, 0/603-275-210

ŁĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe IV piętro, 059/862-32-52

ŁĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe sprzedam lub zamienię na większe, 059/862-89-71, 0/602-525-840

ŁĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe w bloku, I piętro, ładny ogród, 059/862-18-48

ŁĘBORK, mieszkanie 3-pokojowe 78 m, przy ul. Konopackiej, 059/862-30-35

ŁĘBORK, mieszkanie 3-pokojowe, 61 m kw po remoncie, 0/607-391-954

ŁĘBORK, mieszkanie 35 m kw w centrum, parter, 0/605-035-502

ŁĘBORK, mieszkanie 4-pokojowe 82 m kw, 2 balkony, blisko centrum, 059/862-68-77

ŁĘBORK, mieszkanie 4-pokojowe III piętro, dwa balkony, nowy blok, 059/862-68-77

ŁĘBORK, mieszkanie 66 m, II piętro, 059/862-34-85

ŁĘBORK, mieszkanie 87 m kw, możliwa zamiana, 0/608-477-703

ŁĘBORK, mieszkanie własnościowe 2-pokojowe 53 m kw, parter, 059/862-30-35

ŁĘBORK, mieszkanie własnościowe, luksusowe, 82,20 m kw, nowe budownictwo, 059/862-68-77

ŁĘBORK, ul. Czołgistów, działkę 262 m kw, 0/602-326-811

ŁĘBORK, ul. Jagiellońska, mieszkanie 2-pokojowe 43 m kw, I piętro, 0/694-708-582

ŁĘBORK, ul. Malczewskiego, garaż własnościowy w zabudowie szeregowej, sprzedam lub odnajmę, 0/604-662-840, 059/862-13-31

ŁĘBORK, ul. Maruszówny, 62 m kw, III piętro, 0/503-654-257, 059/862-79-95

ŁĘBORK, ul. Poznańska, działkę budowlaną, 0/502-563-755

ŁĘBORK- centrum (przy ulicy na Łębie), dom- 427 m, 3-kondygnacyjny, działka- 304 m, (059)862-56-97

ŁĘBA, mieszkanie 3-pokojowe 66 m kw, podwórko, gospodarczy, 059/861-11-53

MOSTY, k. Gdyni, mieszkania nowe, (106), garaż, termin oddania- czerwiec 2004 r., (0-58) 679-10-86

NOWA Wies Łęborska, działka budowlana w dobrym punkcie, (0-59) 861-21-32

NOWA Wieś Łęborska, 2,5ha ziemi, 0/606-615-342

NOWA Wieś Łęborska, działkę budowlaną sprzedam, 0/606-759-103

REDA (ul. Łąkowa), mieszkanie 3-pokojowe, 60,01 m, IV p., (058)678-39-29

RÓŻNY działki budowlane, uzbrojone, w projekcie osiedlowym, cena 22 zł/mkw 0600/034-131

SKARŚZEWY mieszkanie M3, 54 m kw., piękna okolica, 058/588-02-32

SKRZESZEWO k/Zaląkowa, działkę budowlaną i rekreacyjną, rzeka, las, jeziora, 17zł/m, 0/601-968-522

SPÓŁDZIELNIA Mieszkaniowa „Dom Nad Słupią” planuje budowę mieszkań w Słupsku, cena od 1499 - 1625 zł/m kw, termin realizacji październik 2005 r., tel.058/843-01-54

SPRZEDAM lub zamienię mały domek na wsi na pas nadmorski (okolice Bytowa), 0-607-769-057

KUPIĘ

ŁĘBORK, mieszkanie w starym budownictwie, lub połowę domu, 0/604-098-706

INNE

GDAŃSK Chelm os. Wzg. Mickiewicza, samodzielne, aneks kuchenny, łazienka, na poddaszu, 900 zł z opłatami, (0-58) 302-95-18

GDAŃSK Wrzeszcz, 2 pokoje, 50 m kw., po remoncie, alarm, ogródek zamienię na większe- może być komunalne, najchętniej Brzeźno, 0-501-079-788

GDAŃSK, garaż k. dawnego Pogotowia Ratunkowego, z kanałem, odnajmę, 0-502-240-900

GDYNIA Karwiny, odnajmę mieszkanie 1-pokojowe, umeblowane, 450 zł + niskie opłaty, (0-55) 272-26-87, 0-503-093-544

KOŚCIERZYNA centrum, pomieszczenia handlowe do wynajęcia, 0601/057-249

KOŚCIERZYNA ul. Długa, centrum, do wynajęcia 90 m kw. na działalność handlowo-usługową, 058/686-26-16 od 10.00 do 18.00 lub 0602/17-25-28

ŁĘBORK bar 60 m kw, Os. Sportowa, odnajmę, 059/862-65-36

ŁĘBORK, 2-pokojowe 45 m zamienię na kawalerkę z balkonem, 059/862-23-09

ŁĘBORK, centrum, kawalerkę odnajmę, 0/609-047-859

ŁĘBORK, centrum, mieszkanie 3-pokojowe odnajmę, 059/862-29-06, 0/501-647-045

ŁĘBORK, garaż murowany, kanał, ul. Mieszka I odnajmę, 0/502-468-969

ŁĘBORK, mieszkanie odnajmę, 0/502-055-412

ŁĘBORK, okolice, samotny, abstynent poszukuję pokoju do wynajęcia, 059/862-15-18

ŁĘBORK, poszukuję kawalerki do wynajęcia, 0/506-864-025

ŁĘBORK, ul. Mieszka I, garaż murowany odnajmę, 0/502-468-969

SŁAWNO wynajmę ładną kawalerkę 059/810-24-24

ZAMINIĘ mieszkanie na mały domek na wsi, 0-506-437-788

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, (058)342-54-31

ŁODÓWKA Silesia, 150 cm wysokości, 55 cm szerokości, 280 l. Wejherowo, (058)677-54-80

MEBLE, sprzęt gospodarstwa domowego z powodu przeprowadzki pilnie, 0/600-517-685

OKNA pcv, nowe, tanio, 681-21-85

SEGMENT szkolny- biały (szuflady, barek) + szafka stojąca + 2 pulki wiszące, komplet- 150,00 zł, (058)672-76-67 (po 16.30)

SIATKA ocynkowana od 2,80 zł/m kw., powlekana od 4,30, słupki, bramy. Skrzyszewo koło Żukowa, 058/681-88-20

SIATKA
ogrodzeniowa
ocynkowana,
powlekana
PCV,
leśna,
producent-
Przywidz,
058/682-51-38

SZAFKA 2-drzwiowa z barkiem i biblioteczką na książki, brązowa. Wejherowo, (058)577-54-80

TELEWIZOR „Grundig” 29", cena 250 zł, 0/697-121-864

WIEŻA Sony MHC-RXD6AV 3-letnia, szuflada na 3 kompakt, moc wyjściowa 200 W, cena 700 zł, 0/600-829-675

ZAMRAŻARKĘ Escold, wys.85, dl.85, szer.63, 059/862-56-97

INNE

REMONTOWO budowlane, łazienki kompleksowo, 059/862-57-90, 0/695-539-046

REMONTY mieszkań, układanie glazury, paneli podłogowych, malowanie, tapetowanie - solidnie, terminowo, 0/693-699-330, 059/862-60-21

SZUKAM zasilacz do odtwarzacza video Orion VP 290 RC 0609/869-941

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

ALERGIE bez testów, likwidacja głodu nikotynowego, nerwice. Słupsk- czwartek: Łębork- wtorek, piątek, 0-501-454-737

GINEKOLOG
0501/536-770
dyskretnie

GINEKOLOG
0604/823-164
Bezzabiegowo!

GINEKOLOG- bezzabiegowo, 0-601-360-793

LARYNGOLOG konsultacje- wtorki 16.30-18.00: Łębork, Przychodnia „Mar-Vita” ul. Żeromskiego 9/10; rejestracja (059)863-19-99, 0501/107-875

LIKWIDACJA alkoholizmu, jednorazowo. (058)663-74-74

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

ALASKAN Malamut rasowe szczeniaki duże łagodne psy przyjazne dzieciom ciągnące zaprzęgi 059/822-59-31

BAZANT łowny kaukaski, kura Drahma, sprzedam, 0/693-462-632

CHART rosyjski- Borzoj szczeniaki rodowodowe (szarobiałe piesek, biało- złota suczka), (0-58) 302-52-38, 0-608-294-192

JAMNIKI szorstkowłose, bardzo ładne, ciemno- brązowe szczeniaki- sprzedam, 250 zł, (058)678-22-88

JAMNIKI szorstkowłose, roczne, standard, samczyk i suczka, (058)678-02-01

KLACZ żrebą młodą sprzedam, 059/861-21-96

KONIE z rodowodami ogierzy 6 i 5 lat, do jazdy lub hodowli, sprzedam, (0-94) 314-83-63

KROWĘ wysokocielną sprzedam, 681-92-95

KURKI odchowane, szczepione. Zamówienia przyjmuje: Hubert Lewna łącząca Huta, 83-335 Borzestowo, tel. 684-27-11, fax 684-50-37

Dziennik Lokalny - kupon dla osoby fizycznej uprawniający do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 10 słów
pakiet nr 5

treść: _____

kontakt: _____

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń _____

imię i nazwisko _____

Zdaniem eksperta

Umowa z lekarzem

Rozmowa z **dr. Andrzejem Sokołowskim**, przewodniczącym komisji praktyk lekarskich gdańskiej Okręgowej Izby Lekarskiej.

- Kto ustala ceny usług medycznych?

- Ceny usług w ramach NFZ ustala jego prezes. Decyduje, ile kosztuje np. operacja przegrody nosa. Mimo iż ta cena bywa nieadekwatna do rzeczywistych kosztów operacji, jest ona tożsama dla wszystkich jednostek służby zdrowia. Natomiast w gabinetach prywatnych lekarze sami mają prawo wyceniać swoje usługi. Cena porady w gabinecie prywatnym to umowa cywilno - prawna między pacjentem a lekarzem. Lekarz wycenia swoją wiedzę, a pacjent korzystając z jego usług, wyraża zarazem zgodę na jego cenę.

- Dlaczego ceny różnią się?

- Każda wizyta lekarska jest inna, m. in. w różnym (krótszym lub dłuższym) czasie trwa wizyta, a lekarz wykorzystuje podczas niej różnego rodzaju oprzyrządowanie.

- W jakim systemie lekarze prywatni odprowadzają podatki?

- Mają zarejestrowaną działalność gospodarczą. Prowadzą ksiązkę przychodów i rozchodów. Wykazują się potem wpływami i wydatkami, od czego odprowadzają podatek.



- Jakiekoszty musi ponieść lekarz, który ma prywatny gabinet?

- Musi opłacać czynsz za lokal, w którym praktykę prowadzi. Musi też uiścić opłatę amortyzacyjną, za media, ogrzewanie, prąd, ciepłą wodę, rejestratorkę, rachunki telefoniczne. Często płaci także raty leasingowe za sprzęt, który nabył do gabinetu. Kupuje środki dezynfekujące, higieniczne, toaletowe, materiały do sterylizacji, osprzęt jednorazowy.

- Czy od nowego roku, w związku z cięciami limitów na usługi medyczne, wzrosła liczba pacjentów u tzw. prywatnych lekarzy?

- W moim odczuciu niewiele się zmieniło. Ograniczono pieniądze w systemie, więc i w budżecie. Stąd też chęci dodatkowych opłat za usługi lekarskie u pacjentów szybko spadają.

Rozmawiała Monika Smół

Drogo, ale nie ma wyjścia



Stanisław Tarnogórski
Malbork

- Wizyty prywatne u specjalistów są kosztowne. Niestety, czasami nie ma innego wyjścia i trzeba odwiedzić prywatny gabinet. Jedną z przyczyn są ograniczenia wizyt w przychodniach narzucone przez fundusz zdrowia. Niedawno byłem w Bydgoszczy u chirurga naczyniowego, zapłaciłem 70 zł, to sporo, ale cóż miałem zrobić. Obecnie w najgorszej sytuacji są emeryci, wielu z nich nie stać nawet na wykupienie leków, a co dopiero na prywatne wizyty.

Bez kolejek



Urszula Zawojcka
Słupsk

- Leczę zęby prywatnie przede wszystkim dlatego, że wcale nie jest to droższe leczenie. Prawda jest taka, że „na ubezpieczenie” można tylko skorzystać z niektórych usług, za inne trzeba zapłacić, albo do nich dopłacić. Skoro mam płacić, to wolę chodzić prywatnie i mieć pewność, że za kilka miesięcy ząb nie zacznie mnie znów boleć. Denerwują mnie także zapisy, czekanie.

Prywatnie i państwowo



Józef Hudela
pracownik umysłowy
Somonino

- Korzystam i z państwowej, i prywatnej służby zdrowia. Jeśli chodzi o dentystę, to zwykle idę do gabinetu prywatnego, bo oczekiwanie w gabinecie w ośrodku trwałoby zbyt długo. Trzeba zapłacić, to płacę. Do pozostałych lekarzy chodzę do ośrodka w Somoninie. Jestem zadowolony. Używam statych leków i często zanoszę tylko książeczkę do wypisania recepty. Lekarz wydaje konieczne skierowania. Naprawdę nie mogę narzekać.

Pomorze. Prywatne wizyty zamiast kolejki do specjalisty Bezcenne zdrowie

Pomorscy lekarze zgodnie twierdzą, że w tym roku wzrosła liczba pacjentów, którzy decydują się na wizyty prywatne u specjalistów. Powód nietrudno zgadnąć. To limity narzucone przez Narodowy Fundusz Zdrowia publicznej służbie zdrowia.

- Specjaliści w placówkach publicznych są oblegani i dlatego na wizytę w przychodni trzeba czekać dosyć długo - mówi Marek Winiarski, dyrektor jednego z niepublicznych ośrodków medycznych w Malborku. - Niektórzy nie chcą stać w kolejce po pomoc i decydują się na prywatną wizytę. Nie można powiedzieć, że nastąpił radykalny wzrost liczby przyjmowanych osób przez naszych lekarzy, ale na pewno zauważalny.

Wszystkiemu winne limity

Zainteresowanych prawdopodobnie byłoby więcej, jednak przeszkodą jest bariera finansowa. Prywatne wizyty do takich nie należą. A więc - to oczywiste, ale warto podkreślić - nie korzystają z nich osoby, które muszą, ale raczej te, które na to stać. Mimo to chętnych nie brakuje.

- W grudniu właściwie nie było nikogo zainteresowanego wizytą. W styczniu sytuacja się zmieniła. Zauważyliśmy wzrost liczby osób chcących skorzystać z naszych usług - mówi Dariusz Kostrzewa, szef innej mal-



Wizyta prywatna u specjalisty to spory wydatek. Lekarze radzą pacjentom, aby korzystali z bezpłatnych akcji, organizowanych przez ośrodki zdrowia.

Fot. Aleksander Winter

borskiej niepublicznej przychodni.

Dyrektor tej placówki, tak jak Marek Winiarski, również twierdzi, że za obecną sytuacją stoi NFZ z limitami narzucenymi przychodniom publicznym.

- Jestem przekonany, że gdyby nie limity, to części pacjentów po prostu by u nas nie było - mówi Dariusz Kostrzewa. - W naszej przychodni przynajmniej czterech specjalistów ma więcej pracy niż dotychczas. Najbardziej oblegani są: urolog, kardiolog, neurolog i reumatolog.

Z zębami nie ma żartów

Najczęściej prywatnie leczymy zęby. Powodów jest wiele. Jedni twierdzą, że do usług dentysty w publicznej służbie zdrowia i tak trzeba dopłacać, bo nie wszystkie usługi są refundowane. Inni są zda-

nia, że prywatni dentyści mają lepszy sprzęt i materiały.

- Jest wiele czynników, które spowodowały, że pacjenci szukają pomocy u prywatnych specjalistów - mówi stomatolog ze Słupska, przyjmujący w ramach kontraktu z NFZ. - Lepszy sprzęt, lepsze materiały, możliwość reklamowania usług. My mamy związane ręce limitami. Ponadto istnieje przekonanie, że w prywatnym gabinecie pacjent zostanie przyjęty lepiej. Nie zawsze jest to prawda, ale niekiedy się potwierdza - dodaje dentysta.

W Słupsku dopiero od tego roku można skorzystać z „pogotowia stomatologicznego”. Dotychczas, jak nocą zabolął ząb, trzeba było sobie radzić samemu.

- Lepiej jest więc mieć „swojego” stomatologa, który przyjmie i ulży w bólu - twierdzą słupszczanie.

Pediatra na telefon

Rodzice często wysupłują ostatni grosz, żeby wezwać dobrego specjalistę do chorego dziecka. Ceny domowych wizyt pediatrów są bardzo zróżnicowane. W powiecie puckim wahają się od 15 do 90 zł. Jak powiedział nam pediatra z Kosakowa, są one uzależnione od wielu czynników. Pierwszy z nich dotyczy samego przebiegu wizyty. Jeśli konieczne jest szczegółowe, skomplikowane badanie, cena automatycznie wzrasta.

Na jej wysokość ma również wpływ odległość, jaką musi pokonać lekarz, aby dotrzeć do chorego. Cena wizyty często zależy także od stopnia specjalizacji. Jeśli ktoś posiada tytuł doktorski lub jest ordynatorem, wycofania swoje usługi wyżej.

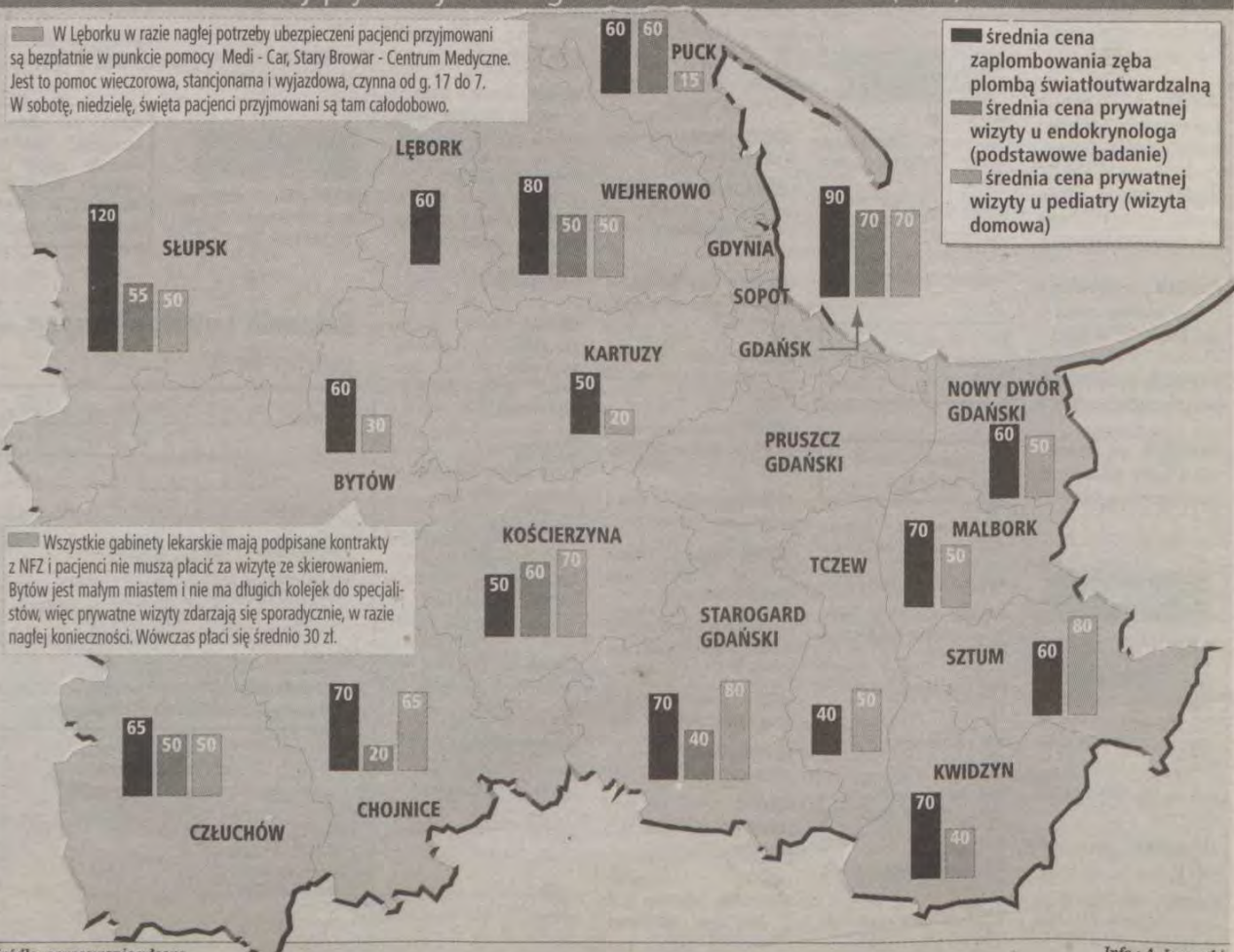
Duży wpływ ma również to, jakim pediatra jest człowiekiem. Niektórzy są w stanie przyjechać i pomóc choremu, który jest ubogi nawet za darmo lub za niewielką opłatą. Są jednak i tacy, którzy traktują swoją pracę tylko jako zarobek.

Oczywistym argumentem wpływającym na cenę wizyty domowej, jest także to, do kogo lekarz przyjeżdża. - Od obcych osób zażądać więcej pieniędzy niż od znajomych i stałych pacjentów - mówi kosakowski pediatra.

W wielu miejscowościach, jak np. w Kwidzynie, przychodnie są czynne całą dobę. Nie ma problemów z rejestracją. Tam wizyty do mowy specjalistów zdarzają się sporadycznie.

(AT)

Ceny prywatnych usług lekarskich na Pomorzu (w zł)

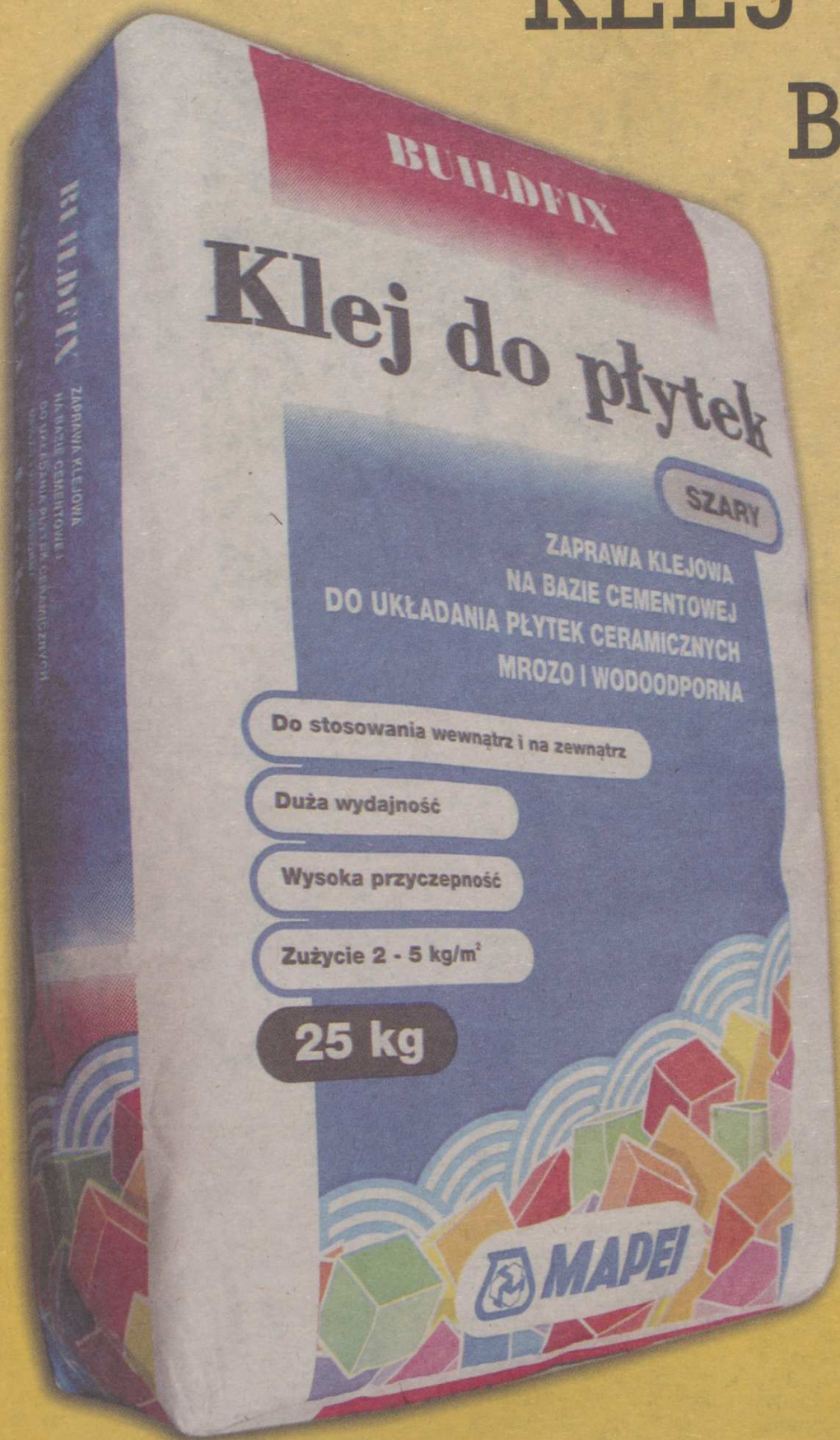


Źródło: opracowanie własne

Info: A. Jaworski

DZIEŃ PO DNIU NISKIE CENY

KLEJ DO PŁYTEK BUILDFIX



- * 25 kg
- * mrozo i wodoodporny
- * wysoka przyczepność
- * duża wydajność od 2-5 kg/m²

18⁵⁶ SZT.

oferta ważna do wyczerpania zapasu

CENNIK TRANSPORTU

CASTORAMA GDAŃSK OSOWA

GDAŃSK OSOWA,
CHWASZCZYNO

29,00

58,00

CASTORAMA RUMIA
RUMIA, REDA

DO 2 TON

POWYŻEJ 2 TON

WOJEWÓDZTWO POMORSKIE
+ POWIAT ELBLĄG I BRANIEWO

39,00

78,00

DO 2 TON

POWYŻEJ 2 TON

POZA GRANICE WOJEWÓDZTWA

39,00+2,5/km

78,00+2,5/km

DO 2 TON

POWYŻEJ 2 TON

castorama

Budujesz Remontujesz Urządzasz

ZAPRASZAMY: Pon. - Pt. 7.00 - 21.00; Sob. 8.30 - 20.00; Nd. 10.00 - 19.00.
GDAŃSK OSOWA, przy obwodnicy, tel.: (0-58) 52 22 100, fax: (0-58) 52 22 200
RUMIA, ul. Grunwaldzka 5, tel.: (0-58) 67 97 100, fax: (0-58) 67 97 200

www.castorama.com.pl

PIŁKA NOŻNA

Szukają wzmocnień

Drużyny ligi okręgowej przygotowują się do rundy wiosennej i szukają wzmocnień. W miniony weekend drużyny z powiatu rozegrały mecze sparingowe z testowanymi piłkarzami w składzie.

Drutex-Bytovia wygrywa

Kolejny sparing rozegrała drużyna Drutexu-Bytovii Bytów. Ich przeciwnikiem była A-klasowa Słupia Sulęcyno. Przeciwnik nie był wymagający. Gospodarze wygrali pojedynek łatwo 6:1. Była to jednak dobra okazja, aby sprawdzić kolejnych zawodników. Po raz pierwszy pojawił się na boisku Arkadiusz Graffka, piłkarz Pogoni Lębork. Jego debiut można uznać za udany. Dobrze zagraли także inni pozyskani piłkarze, Mirosław Gański z Budowa oraz Tomasz Tkaczenko z Łeby. Mimo, że Bytovia strzeliła 6 bramek napastnicy razili nieskutecznością, np. Roman Cech nie strzelił karnego 100-procentowymi niewykorzystanymi sytuacjami można obdarować kilka spotkań. Między innymi Roman Cech nie strzelił karnego.

Bramki dla Bytovii zdobyli: 2 – Roman Cech, 2 – Kamil Chojnacki, 1 – Karol Szymlek, 1 – Andrzej Ignatowicz.

Na razie bytowski zespół nie miał wymagających przeciwników. Za tydzień zagra jednak z Lechią Gdańsk.

Lepszy GKS Kołczygłowy

Swoj pierwszy sparing zagrały GKS Kołczygłowy i Kaszubii Studzienice. Obie drużyny także starają się wzmocnić składy. W GKS-ie zagrał po raz pierwszy bracia Andrzej i Daniel Bubnowscy, grający do tej pory w Unii Korzybie. W Kaszubii zadebiutował Ryszard Mądzelewski, jeszcze niedawno piłkarz Bytovii.

Wyrównany pojedynek wygrali kołczygłowie 6:4. Bramki dla GKS-u strzelili po dwie Stefan Oreńczak i Jarosław Kowalczyk oraz po jednej Wojciech Kowalczyk i Krzysztof Bazal. Dla Kaszubii gole zdobyli po dwie Sławomir Kirdzik i Adam Dułak.

Zwycięstwo Myśliwca

Swoj pierwszy sparing zagrał również Myśliwiec Tuchomie. Pokonał on GTS Czarna Dąbrówka 4:1. I tutaj także testowani byli nowi zawodnicy. Trener Myśliwca stara się pozyskać Sylwestra Brocę z Orkana Gostkowo, Krystiana Jakubowskiego z Stegny Parchowo i Zbigniewa Leika z Bytovii. W spotkaniu bramki dla Myśliwca strzelili 2 Sylwester Broca, 1 Dariusz Broca, 1 Krzysztof Wolski. Dla GTS Łukasz Bielawa.

Czas na poprawki



Drutex-Bytovia Bytów łatwo wygrała sparingowe spotkanie ze Słupią Sulęcyno.

Fot. Leszek Literski

Trenerzy wszystkich drużyn są zadowoleni z odbytych spotkań, ale sporo jest jeszcze do poprawienia. Do rozpoczęcia rozgrywek pozostał niecały miesiąc. Jest więc jeszcze czas na treningi.

(II)

TABELA

1. Jantar	15	41	44-8
2. Drutex-Bytovia	15	37	61-15
3. Prime Food Brda	15	36	40-18
4. Start M.	15	31	44-21
5. Czarni	15	28	35-24
6. Piast	15	24	31-27
7. Start Ł.	15	24	34-37
8. Stal	15	22	31-30
9. Błękitni	15	16	19-39
10. Granit	15	15	24-47
11. Karol/Magda	15	13	16-25
12. GKS	15	13	27-40
13. Kaszuba	15	12	23-32
14. Myśliwiec	15	12	26-48
15. Unia	15	12	26-44
16. Garbarnia	15	11	17-43

Kolarstwo przełajowe. Mistrzostwa okręgu

Z rowerem



Przełaje to nietypowa konkurencja, w której nie tylko jeździ się na rowerze, ale i nosi go na plecach.

Fot. Leszek Literski

Po raz pierwszy na pagórkowatym terenie wokół Hotelu Bismarck kolarze startowali w przełajowym wyścigu kolarskim o mistrzostwo województwa pomorskiego. W minionym tygodniu właśnie w Bytowie odbywało się zgrupowanie kadry okręgu, którego podsumowaniem był wyścig przełajowy. Wzięło w nim udział 52 kolarzy z 4 klubów.

Organizatorzy wyznaczili trasę wzdłuż jeziora oraz po okolicznych lasach.

– Trasa jest bardzo trudna i selektywna – mówi Andrzej Chmielecki, prezes Baszty Bytów. – Niektóre odcinki są oblodzone i bardzo śliskie. Kilku zawodników się przewróciło. Po raz pierwszy odbywał się wyścig w tym miejscu, ale myślę, że będziemy gościć tutaj częściej.

Podczas wyścigu doszło do jednej poważnej kraksy. Robert Rybak, kolarz Baszty, na jednym ze zjazdów wpadł w poślizg i poważnie się poobijał.

Największą niespodziankę sprawił Mateusz Miszkiel, wygrywając wyścig w kategorii młodzik. W pozostałych kategoriach nie było niespodzianek. Wygrwali faworyci.

W kategorii kobiet zwyciężyła Aleksandra Zabrocka (Baszta-Bismarck). Nie miała sobie równych w swojej kategorii, mimo że także zaliczyła wywrotkę. Nie wystąpiła jej klubowa rywalka

Kinga Mudyn, która nadal leczy się po wypadku, którego doznała na treningu. Gospodarze liczyli na medal drugiej zawodniczki Baszty, Justyny Żygowskiej. Nie zaryzykowała ona jednak na trudnej trasie i znalazła się tuż za podium.

Jak powiedziała Ola Zabrocka po wyścigu, zawody potraktowała treningowo.

Klasą dla siebie był reprezentant Polski Sławomir Pituch (Baszta-Hering). Zwyciężył w katego-

rii elita. Początkowo tempa dotrzymywał mu kolega klubowy Łukasz Mudyn. Sławek wygrał jednak bez problemów.

Dobrze wypadł także trener Baszty Tomasz Natkaniec. Wygrał on rywalizację w kategorii masters.

Następny wyścig organizowany przez bytowski klub odbędzie się dopiero w kwietniu.

(II)

Wyniki

młodzik

1. Mateusz Miszkiel – Baszta Bytów
2. Michał Czajka – Flota Gdynia
3. Dawid Gospodarek – Baszta
6. Maciej Wojciechowski – Baszta

junior młodszy

1. Paweł Brylowski – Gryf Kartuzy
2. Piotr Labuń – Lechia Gdańsk
3. Dawid Hirs – Gryf
4. Rafał Ruszer – Baszta
- Robert Rybak – Baszta nie ukończył

junior

1. Bartosz Banach – Lechia
2. Piotr Sobiecki – Baszta
3. Maciej Pobłocki – Baszta

kobiety

1. Aleksandra Zabrocka – Baszta-Bismarck
2. Katarzyna Labuń – Lechia
3. Tina Fagiewicz – Flota
4. Justyna Żygowska – Baszta

elita

1. Sławomir Pituch – Baszta-Hering
2. Łukasz Mudyn – Baszta-CH Ursus

3. Mariusz Bielski – Lechia
4. Dominik Sułkowski – Baszta

masters

1. Tomasz Natkaniec – Baszta
2. Edmund Grabowski – Lechia
3. Wiesław Jędrycha – Flota

W SKRÓCIE

Grzonka dziewiąty

LEKKOATLETYKA.

W Spale odbyły się Halowe Mistrzostwa Polski seniorów w lekkoatletyce. Tylko jeden zawodnik reprezentował powiat bytowski. Paweł Grzonka wystąpił w chodzie na 5 kilometrów. Był to jego debiut w tej rangi zawodach. Uzyskał czas 21.49,65 minut i zajął 9 miejsce. Był to bardzo udany występ. Własny rekord życiowy na tym dystansie poprawił aż o 47 sekund. Chód na tym dystansie wygrał Robert Korzeniowski. Teraz Paweł przygotowuje się do startów na dystansie 10 i 20 kilometrów, ale na szosie. Pierwszy sprawdzian będzie miał już na początku kwietnia.

Mecz z Krokową

KOSZYKÓWKA. Po blisko miesięcznej przerwie wznowiają rozgrywki koszykarze TKKF-FCPK Bytów grający w klasie okręgowej. Ich kolejnym przeciwnikiem będzie UKS Krokowa. Spotkanie odbędzie się w niedzielę, 29 lutego, o godzinie 11.

Do końca rozgrywek w grupach pozostały jeszcze 3 mecze. Bytowski zespół oprócz Krokowy zmierzy się jeszcze z Neptunem Gdańsk oraz z BAT Sierakowice. Pozycja w tabeli zdecyduje o tym, do jakiej grupy finałowej zostanie zaliczony zespół. Do grupy A awansują pierwsze dwa zespoły z grup, do grupy B, zespoły które zajmą 3 i 4 miejsca, do grupy C zespoły z 5 i 6 miejsc, a do grupy D z miejsc 7 i 8.

Grand Prix

TENIS STOŁOWY. W sobotę, 28 lutego, odbędzie się czwarty turniej w ramach Grand Prix Borzytuchomia w tenisie stołowym. Początek zawodów o godzinie 10. Rywalizacja odbywać będzie się w 4 kategoriach, I – roczniki 1991 i młodszy, II – roczniki 1985-90, III – roczniki 1984-58 i IV – roczniki 1957 i starsi. W poszczególnych kategoriach prowadzą: Paulina Kopacz, Marcin Barniak, Beata Drózd, Krzysztof Paraficz, Andrzej Trapp i Włodzimierz Wasielewski. Do końca rozgrywek pozostały jeszcze dwa turnieje. Organizatorem cyklu jest sekcja tenisa stołowego KS Zawisza Borzytuchom.

(II)

korki we wtorki

w każdy wtorek w dodatku

Praca +szkoda +szkolenia